



WEB EDITION  
SENSUS INFOTAINMENT



## KÆRE VOLVO-EJER

TAK FORDI DU VALGTE VOLVO!

Vi håber, at du vil få glæde af mange års kørsel i din Volvo. Bilen er konstrueret med din og dine passagerers sikkerhed og komfort for øje. Volvo er en af verdens sikreste personbiler. Den er konstrueret med henblik på at overholde de gældende sikkerheds- og miljøkrav.

For at øge din køreglæde anbefaler vi, at du gør dig fortrolig med udstyret, anvisningerne og vedligeholdelsesoplysningerne i denne instruktionsbog.





## 01 INDLEDNING

Indledning.....	7
Volvo Sensus.....	7
Support og oplysninger om bilen på internettet.....	8

# 01



## 02 MY CAR

MY CAR.....	11
MY CAR - stier.....	12
MY CAR - menupunkter.....	12
MY CAR - Bilindstillinger.....	14
MY CAR - førerstøttesystemer.....	16
MY CAR - systemindstillinger.....	17
MY CAR - klimaindstillinger.....	18
MY CAR - information.....	18

# 02



## 03 LYD OG MEDIER

Lyd og medier.....	20
Lyd og medier - oversigt.....	20
Lyd og medier - betjene systemet.....	21
Bageste kontrolpanel med hovedtelefon-tilslutning*.....	25
Favoritter.....	25
Gemme som favorit.....	26
Lyd og medier - lydindstillinger.....	26
Lyd og medier - generelle lydindstillinger.....	27
Lyd og medier - avancerede lydindstillinger.....	27
Indstilling af equalizer.....	28
Indstilling af lydprofil.....	28
Indstilling af lydstyrke og støjkompensation.....	28
Radio.....	29
Stationssøgning.....	29
Automatisk stationssøgning.....	30
Liste over radiostationer*.....	30
Manuel stationssøgning.....	31
Radiostationer som forudindstillinger.....	31
RDS-funktioner.....	32
Alarm ved ulykker og katastrofer.....	33
Trafikinformation (TP).....	33

# 03



Enhanced Other Networks (EON).....	34
Nyhedsudsendelser.....	34
Radioprogramtyper (PTY).....	34
Søge efter radioprogramtyper (PTY).....	35
Vise radioprogramtyper (PTY).....	35
Lydstyrkekontrol for afbrydende radio- programtyper (PTY).....	36
Radiotekst.....	36
Automatisk frekvensopdatering (AF).....	36
Regionale radioprogrammer (REG).....	37
Skanne radiofrekvensbånd.....	37
Nulstilling af RDS-funktioner.....	37
Digitalradio (DAB)*.....	38
Lagring af kanalgrupper (Ensembleindlæ- ring).....	38
Navigering i kanalgruppeliste (Ensemble). DAB til DAB-link.....	39
Digitalradio (DAB)* – frekvensbånd.....	39
Digitalradio (DAB)* - underkanal.....	40
Digitalradio (DAB)* – nulstilling.....	40
Medieafspiller.....	40
CD/DVD*.....	41
Afspilning og navigering af CD-/DVD*.....	41



Afspilning og navigering af brændte diske med lyd-/videofiler*.....	42
Hurtigspoling.....	43
Scanne diskspor eller lydfil.....	43
Tilfældig rækkefølge for diskspor eller lydfiler.....	43
Afspilning og navigering på DVD*-videoeer.....	44
Kameravinkel ved afspilning af DVD*-videoeer.....	45
DivX® Video On Demand*.....	45
Billedindstillinger*.....	45
Medieafspilleren - kompatible filformater. Ekstern lydkilde via AUX-/USB*-indgang.	47
Tilslutning af ekstern lydkilde via AUX-/ USB*-indgang.....	48
Afspilning og navigering af ekstern lyd- kilde*.....	49
Indstilling af lydstyrke for ekstern lyd- kilde.....	50
Media Bluetooth®*.....	50
Tilslutning og frakobling af Bluetooth®- enhed*.....	51
Registrering af Bluetooth®-enhed*.....	52
Automatisk tilslutning af Bluetooth®- enhed*.....	53



Skifte til en anden Bluetooth®-enhed*.....	53
Frakoble Bluetooth®-enhed*.....	54
Fjerne Bluetooth®-enhed*.....	54
Bluetooth® handsfree telefon*.....	55
Bluetooth® handsfree telefon* – oversigt..	56
Opkaldshåndtering*.....	56
Bluetooth® handsfree telefon* - lydindstil- linger.....	57
Bluetooth®* versionsinformation.....	58
Telefonbog*.....	58
Telefonbog* – hurtigsøgning efter kon- takter.....	59
Telefonbog* – tegntabel for tastaturet i midterkonsollen.....	59
Telefonbog* - søge efter kontakter.....	60
Telefonbog* – ny kontakt.....	61
Telefonbog* – hurtigopkaldsnummer.....	62
Telefonbog* – modtag vCard.....	62
Telefonbog* – hukommelsesstatus.....	63
Telefonbog* – rydde.....	63
TV*.....	63
Søge efter tv*-kanaler/Liste over forud- indstillede kanaler.....	65
Tv* - styring af kanaler.....	65



Information om det aktuelle tv*-program..	66
Tekst-tv*	67
Modtagelse af tv*-kanal går tabt.....	67
Fjernbetjening*	67
Fjernbetjening* - funktioner.....	68
Fjernbetjening* - batteriudskiftning.....	69
Lyd og medier - menuoversigt.....	70
Menuoversigt - AM.....	70
Menuoversigt - FM.....	71
Menuoversigt - Digitalradio (DAB)*.....	71
Menuoversigt - CD Audio.....	72
Menuoversigt - CD/DVD* Data.....	72
Menuoversigt - DVD*-Video.....	73
Menuoversigt - iPod®*.....	74
Menuoversigt - USB*.....	74
Menuoversigt - Medier Bluetooth®*.....	75
Menuoversigt - AUX.....	75
Menuoversigt - Bluetooth® handsfree*.....	76
Menuoversigt - Tv*.....	77
Licenser.....	77
Typegodkendelse.....	80



## 04 Alfabetisk stikordsregister

Alfabetisk stikordsregister.....	88
----------------------------------	----





# 01



## INDLEDNING





## Indledning

*Dette tillæg er et supplement til den almindelige instruktionsvejledning.*

Hvis du er i tvivl om nogen af bilens funktioner, se først instruktionsvejledningen. For svar på yderligere spørgsmål anbefales det at kontakte en forhandler eller repræsentant for Volvo Car Corporation.

De specifikationer, konstruktionsoplysninger og illustrationer, der er anført i dette tillæg, er ikke bindende. Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer uden varsel.

© Volvo Car Corporation

## Ekstraudstyr/tilbehør

Alle typer ekstraudstyr/tilbehør markeres med en stjerne: \*.

I tillægget beskrives ud over standardudstyret også valgfrit udstyr (fabriksmonteret udstyr) og andet tilbehør (eftermonteret ekstraudstyr).

Det udstyr, der er beskrevet i tillægget, er ikke tilgængeligt i alle biler. De har forskelligt udstyr, afhængigt af tilpasninger til forskellige markeders behov og nationale eller lokale love og bestemmelser.

Hvis du er i tvivl om, hvad der er standard eller ekstraudstyr/tilbehør, kan du kontakte en Volvo-forhandler.

## Instruktionsvejledning i mobile enheder



### i OBS

Instruktionsvejledningen kan hentes som en mobilapplikation (gælder for visse bilmodeller og mobile enheder), se [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).

Mobilapplikationen indeholder også video samt søgbart indhold og nem navigation mellem de forskellige afsnit.

## Volvo Sensus

*Volvo Sensus er hjertet i den personlige Volvo-oplevelse. Det er Sensus, der forbinder dig med bilen og verden udenfor. Det er Sensus, der giver information, underholdning og hjælp, når det er nødvendigt. Sensus omfatter intuitive funktioner, der både forbedrer kørslen og forenkler ejerskabet af bilen.*

# SENSUS

En intuitiv navigationsstruktur gør det muligt at få relevant støtte, information og underholdning, når det er nødvendigt, uden at føre- ren distraheres.

Sensus omfatter alle bilens løsninger, som giver mulighed for forbindelse\* til omverdenen, og giver intuitiv kontrol over bilens mange muligheder.


Volvo Sensus samler og præsenterer mange funktioner i flere af bilens systemer på midterkonsollens skærm. Med Volvo Sensus kan bilen gøres personlig ved hjælp af en praktisk brugergrænseflade. Indstillinger kan foretages i Bilindstillinger, Lyd og medier, Klima osv.

\* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



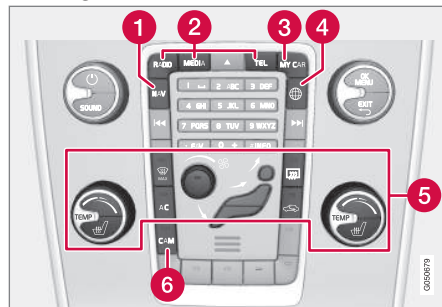
Med midterkonsollens knapper og betjeningspanel eller rattets højre tastatur\* kan funktioner aktiveres eller deaktiveres, og der kan foretages mange forskellige indstillinger.

Med et tryk på **MY CAR** præsenteres alle indstillinger relateret til kørsel og kontrol af bilen, f.eks. City Safety, lås og alarm, automatisk blæserhastighed, indstilling af uret osv.


Med et tryk på henholdsvis **RADIO**, **MEDIA**, **TEL**, , **NAV\*** og **CAM\*** kan andre kilder, systemer og funktioner aktiveres, f.eks. AM, FM, CD, DVD\*, TV\*, Bluetooth®\*, navigation\* og parkeringskamera\*.

For mere information om alle funktioner/systemer, se de respektive afsnit i instruktionsvejledningen eller dens tillæg.

## Oversigt



Kontrolpanel i midterkonsol. Illustrationen er skematisk - antallet af funktioner og knapparnas placering varierer afhængigt af det valgte udstyr og markedet.

- 1 Navigation\* – **NAV**, se separat tillæg (Sensus Navigation).
- 2 Lyd og medier – **RADIO**, **MEDIA**, **TEL\***, se de respektive afsnit i dette tillæg.
- 3 Funktionsindstillinger – **MY CAR**, se MY CAR (s. 11).
- 4 Internetforbundet bil – , se de respektive afsnit i dette tillæg<sup>1</sup>.
- 5 Klimaanelæg, se Instruktionsvejledning.
- 6 Parkeringskamera – **CAM\***, se Instruktionsvejledning.

## Support og oplysninger om bilen på internettet

På Volvo Cars' hjemmeside og supportside er der yderligere oplysninger om din bil. Fra hjemmesiden er det også muligt at navigere videre til My Volvo, en personlig webside for dig og din bil.

## Support på internettet

Gå ind på [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com) eller brug nedenstående QR-kode for at besøge siden. Supportsidens er tilgængelig for de fleste markeder.



QR-kode, der fører til supportsidens.

Informationen på supportsidens er søgbar og er desuden inddelt i forskellige kategorier. Her findes support for det, der vedrører f.eks. internetopkoblede tjenester og funktioner, Volvo On Call (VOC)\*, navigationssystemet\* og apper. Video og trinvisse instruktioner forklarer forskellige procedurer, f.eks. hvordan der kan oprettes forbindelse mellem bilen og internettet via en mobiltelefon.

<sup>1</sup> Information kun tilgængelig, hvis bilen er udstyret med denne funktion.



## Oplysninger der kan hentes fra supportsiden

### Kort

For biler, der er udrustet med Sensus Navigation\*, er der mulighed for at hente kort fra supportsiden.

### Mobilapper

For udvalgte Volvo-modeller fra modelår 2014 og 2015 er instruktionsvejledningen tilgængelig i form af en app. Også VOC\*-appen kan nås herfra.

### Instruktionsvejledninger fra tidligere modelår

Instruktionsvejledninger fra tidligere modelår er tilgængelige her i pdf-format. Desuden er der adgang til Quick guide og supplement fra supportsiden. Vælg bilmodel og modelår for at downloade den ønskede publikation.

### Kontakt

På supportsiden er der kontaktoplysninger til kundesupport og nærmeste Volvo-forhandler.

### Min Volvo på internettet<sup>2</sup>

Fra [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com) er det muligt at navigere videre til My Volvo, som er en personlig webside for dig og din bil.

Opret et personligt Volvo ID, log ind på My Volvo, og få en oversigt over bl.a. service, aftaler og garantier. På My Volvo er der også

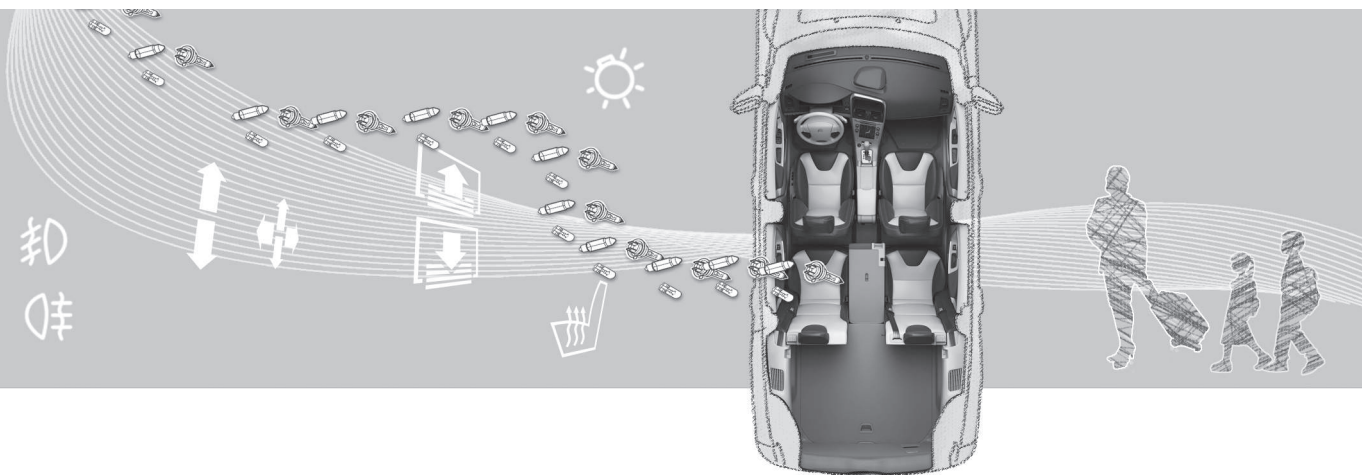
information om modeltilpasset tilbehør og software til bilen.

---

<sup>2</sup> Gælder visse markeder.

# 02

MY CAR





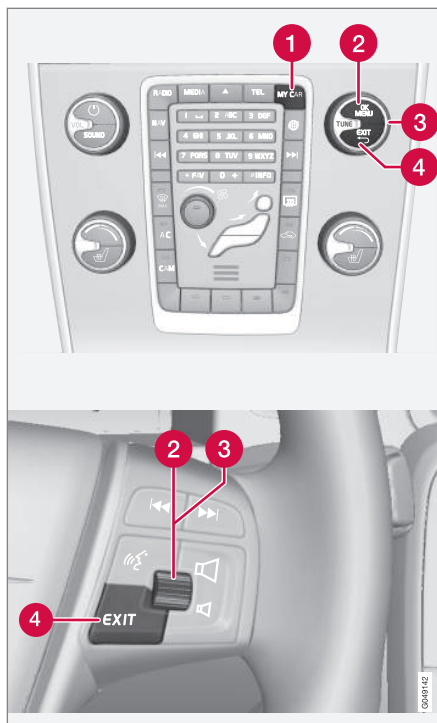
## MY CAR

MY CAR er en menukilde, der håndterer mange af bilens funktioner, f.eks. City Safety™, lås og alarm, automatisk blæserhastighed, indstilling af uret osv.

Nogle funktioner er standard, andre er valgfri - udbuddet varierer også afhængigt af markedet.

## Betjening

Navigation i menuerne sker med knapper på midterkonsollen eller med rattets højre tastatur\*.



Kontrolpanel i midterkonsol og knapper på rattet. Illustrationen er skematisk - antallet af funktioner

og knapparnas placering varierer afhængigt af det valgte udstyr og markedet.

- 1 **MY CAR** - åbner menu systemet MY CAR.
- 2 **OK/MENU** - tryk på knappen på midterkonsollen eller fingerhjulet på rattet for at vælge/afkrydse det fremhævede menu punkt eller gemme den valgte funktion i hukommelsen.
- 3 **TUNE** - drej knappen på midterkonsollen eller fingerhjulet på rattet for at gå op/ned blandt menu punkter.
- 4 **EXIT**

## EXIT-funktioner

Afhængigt af, i hvilken funktion markøren befinder sig ved et kort tryk på **EXIT**, og på hvilket menuniveau, kan noget af følgende ske:

- telefonopkald afvises
- den aktuelle funktion afbrydes
- indtastede tegn slettes
- seneste valg fortrydes
- fører opad i menu systemet.

Et langt tryk på **EXIT** fører til normal visning for MY CAR, eller hvis man er i normal visning, til det højeste menuniveau (hovedkilde-menuen).



### MY CAR - stier

MY CAR er en menukilde, der håndterer mange af bilens funktioner, f.eks. indstilling af uret, sidespejle og låse.

Det aktuelle menuniveau vises i øverste højre hjørne af midterkonsollens display. Stier til menusystemets funktioner er angivet i formen:

Indstillinger → Bilindstillinger →

Indstillinger for lås → Døre åbnes → Hvis førerdør, så alle.

Her er et eksempel på, hvordan en funktion kan anvendes på og justeres med tastaturet på rattet:

1. Tryk på midterkonsollens knap **MY CAR**.
2. Gå til den ønskede menu, f.eks. **Indstillinger**, med fingerhjulet, og **tryk** derefter på fingerhjulet - en undermenu åbnes.
3. Gå til den ønskede menu, f.eks. **Bilindstillinger**, og tryk på fingerhjulet - en undermenu åbnes.
4. Gå til **Indstillinger for lås**, og tryk på fingerhjulet - en ny undermenu åbnes.
5. Gå til **Døre åbnes**, og tryk på fingerhjulet - der åbnes en undermenu med funktioner, som kan vælges.

6. Gå mellem punkterne **Alle døre** og **Hvis førerdør**, så **alle**, og tryk på fingerhjulet - punktet vælges.
7. Afslut programmeringen ved at gå tilbage fra menuerne trin for trin med korte tryk på **EXIT**, eller med et enkelt langt tryk.

Proceduren er den samme som for midterkonsollens knapper (s. 11): **OK/MENU**, **EXIT** og **TUNE**-knappen.

### Relaterede oplysninger

- MY CAR (s. 11)
- MY CAR - menupunkter (s. 12)

### MY CAR - menupunkter

MY CAR er en menukilde, hvor mange af bilens funktioner kan håndteres, f.eks. indstilling af uret, sidespejle og låse.

Under menukilde **MY CAR** er der følgende punkter:

- **Min S60**<sup>1</sup>
- **Turstatistik**<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Afhængigt af bilmodel.

<sup>2</sup> Gælder V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.



- **DRIVE<sup>3</sup>/Hybrid<sup>2</sup>**
- **Hjælpesystemer**
- **Indstillinger**

### Min S60<sup>1</sup>

MY CAR → Min S60<sup>1</sup>

Skærmen viser alle bilens førerstøttesystemer samlet - de kan aktiveres eller deaktiveres her.

### Kørselsstatistik<sup>2</sup>

MY CAR → Turstatistik

Skærmen viser historik som et søjlediagram over gennemsnitligt forbrug af el og brændstof.

### DRIVE<sup>3</sup>

MY CAR → DRIVE

Her beskrives blandt andet dele af Volvos koncept DRIVE. Vælg mellem følgende punkter:

- **Start/Stop**  
Her er der oplysninger om funktionen Start/Stop.
- **Miljøguide**  
Her er der tips, råd og beskrivelse af betydningen af økonomisk kørsel.

### Hybrid<sup>2</sup>

MY CAR → Hybrid

Her er der oplysninger om bilens drivsystem. Vælg mellem følgende punkter:

- **Power flow**  
Skærmen viser, hvilken motor der kører bilen, og hvordan drivkraften forløber.
- **Køremodi**  
Bilens forskellige køretilstande forklares.
- **Miljøguide**  
Her er der tips, råd og beskrivelse af betydningen af økonomisk kørsel.

### Førerstøttesystemer

MY CAR → Hjælpesystemer

Skærmen viser den samlede aktuelle status for bilens førerstøttesystemer.

### Indstillinger

MY CAR → Indstillinger

Sådan er menuerne opbygget:

#### Menuniveau 1

#### Menuniveau 2

Menuniveau 3

Menuniveau 4

Her vises de fire første menuniveauer under **Indstillinger**. Nogle funktioner er standard, andre er valgfri - udbuddet varierer også afhængigt af markedet.

Ved valg, om en funktion ønskes aktiveret/**On** eller deaktiveret/**Off**, vises et felt:

**On:** Markeret felt.

**Off:** Tomt felt.

- Vælg **On/Off** med **OK** - gå derefter tilbage ud af menuen med **EXIT**.

<sup>3</sup> Gælder V40, V40 Cross Country, S60, S60L, V60, V60 Cross Country, XC60, S80 og V70/XC70.

<sup>2</sup> Gælder V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.

<sup>1</sup> Afhængigt af bilmodel.



## Menuer under Indstillinger

- **Bilindstillinger**, se MY CAR - Bilindstillinger (s. 14)
- **Driving Support-systemer**, se MY CAR - førerstøttesystemer (s. 16)
- **Systemoptioner**, se MY CAR - systemindstillinger (s. 17)
- **Audio indstillinger**, se Lyd og medier - generelle lydindstillinger (s. 27)
- **Klimaindstillinger**, se MY CAR - klimaindstillinger (s. 18)
- **Favoritter (FAV)** - tildel en almindeligt anvendt funktion MY CAR til **FAV**-knappen, se Favoritter (s. 25)
- **Volvo On Call**, beskrives i en separat bog.
- **Information**, se MY CAR - information (s. 18)

## Relaterede oplysninger

- MY CAR (s. 11)
- MY CAR - stier (s. 12)

## MY CAR - Bilindstillinger

Menupunktet *bilindstillinger* i menukilden MY CAR håndterer mange af bilens funktioner, f.eks. *bilnøglehukommelse* og *låseindstillinger* for døre.

### Bilindstillinger

#### Nøglehukommelse

On

Off

#### Indstillinger for lås

Automatisk dørlåsning

On

Off

Døre åbnes

Alle døre

Hvis førerdør, så alle

Nøglefri indstigning

Alle døre

Vilkårlig dør

Døre på samme side

Begge fordøre

Akustisk signal

On

Off

### Nedsat beskyttelse

Engangsaktivering

Forespørg ved udstigning

### Indstilling for udvendigt spejl

Klap spejl ind

Vip venstre spejl

Vip højre spejl

### Lysindstillinger

Indvendig belysning

Gulvbelysning

Stemmingslys

Stemmingslys: Farver

Lyssignal dørlåsning

On

Off



**Lyssignal for døråbning**

On  
Off

**Auto. belysning (tid)**

Off  
30 sek.  
60 sek.  
90 sek.

**Home Safe-lys (tid)**

Off  
30 sek.  
60 sek.  
90 sek.

**Triple Turn-signal**

On  
Off

**Midlertidig venstretrafik**

On  
Off

eller

**Midlertidig højretrafik**

On  
Off

**Aktivt kurvelys**

On  
Off

**Ekstra lygter**

On  
Off

**System for dæktryk**

Advarsel hvis dæktryk er for lavt  
Kalibrér dæktryk

**Servokraft**

Lav  
Middel  
Høj

**Hastighed på infotainm. displ.**

On  
Off

**Reset bilindstillinger**

Alle menuer i **Bilindstillinger** stilles tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

**Relaterede oplysninger**

- MY CAR (s. 11)
- MY CAR - menuer (s. 12)



### MY CAR - førerstøttesystemer

Menupunktet førerstøttesystemer i menukilden MY CAR håndterer funktioner som f.eks. Kollisionsadvarsel og Vognbaneassistent.

#### Driving Support-systemer

##### Kollisionsadvarsel

On  
Off

##### Advarselsafstand

Lang  
Normal  
Kort

##### Advarselstone

On  
Off

##### Lane Departure Warning

Lane Departure Warning  
On  
Off

On ved start  
On  
Off

##### Højere følsomhed

On  
Off

##### Vognbaneassistent

##### Vognbaneassistent

On  
Off

##### Assistance (optioner)

Fuld funktion  
Kun vibrationssignal  
Kun rat-assistance

##### Information om vejskilte

On  
Off

##### Hastighedsadvarsel

On  
Off

##### DSTC

On  
Off

##### City Safety

On  
Off

##### BLIS

On  
Off

##### Afstandsadvarsel

On  
Off

##### Driver Alert

On  
Off

#### Relaterede oplysninger

- MY CAR (s. 11)
- MY CAR - menupunkter (s. 12)



## MY CAR - systemindstillinger

Menupunktet systemindstillinger i menukilden MY CAR håndterer funktioner som f.eks. tid og sprog.

<b>Systemoptioner</b>
<b>Tid</b> Her justeres kombiinstrumentets ur.
<b>Tidsformat</b> 12h 24h
<b>Pauseskærm</b> On Off  Skærmens aktuelle indhold slukkes efter en periode uden aktivitet og erstattes af en tom skærm, hvis dette punkt markeres.  Det aktuelle skærmindhold vender tilbage, hvis der røres ved en af skærmens knapper.
<b>Sprog</b> Vælg sprog for menutekster.

### Vis hjælpetekst

On  
Off

Forklarende tekst til skærmens aktuelle indhold vises, hvis dette punkt er markeret.

### Afst.- o. brændstofenhed

MPG (UK)  
MPG (US)  
km/l  
l/100km

### Temperaturenhed

Celsius  
Fahrenheit

Vælger enheden til at vise udetemperaturen og indstilling af klimaanlæg.

### Lydstyrkeniveauer

Lydstyrke for p-hjælp (front)  
Lydstyrke for p-hjælp (bag)  
Lydstyrke for ringetone

### Reset systemoptioner

Alle menuer i **Systemoptioner** stilles tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

## Relaterede oplysninger

- MY CAR (s. 11)
- MY CAR - menupunkter (s. 12)



### MY CAR - klimaindstillinger

Menupunktet klimaindstillinger i menukilden MY CAR håndterer funktioner som f.eks. justering af blæser og recirkulation.

#### Klimaindstillinger

##### Auto. justering af blæser

Normal  
Høj  
Lav

##### Timer til recirkuleret luft

On  
Off

##### Automatisk afrimning af bagrude

On  
Off

##### Auto start ratvarme

On  
Off

##### Auto start sædevarme førersæde

On  
Off

#### Kvalitetssystem for indeluften

On  
Off

#### Reset klimaindstillinger

Alle menuer i **Klimaindstillinger** stilles tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

#### Relaterede oplysninger

- MY CAR (s. 11)
- MY CAR - menupunkter (s. 12)

### MY CAR - information

Menupunktet Information i menukilden MY CAR håndterer funktioner som f.eks. Antal nøgler og VIN-nummer.

#### Information

##### Antal nøgler

##### VIN-nummer

##### DivX® VOD-kode

##### Bluetooth-version i bilen

#### Relaterede oplysninger

- MY CAR (s. 11)
- MY CAR - menupunkter (s. 12)

# 03

## LYD OG MEDIER





## Lyd og medier

Lyd- og mediesystemet består af radio (s. 29), medieafspiller (s. 40), TV\* (s. 63) og mulighed for at kommunikere med mobiltelefon\* (s. 55). Oplysninger præsenteres på en 5"-skærm på midterkonsollens overdel. Funktioner kan betjenes via knapper på rattet, på midterkonsollen under skærmen eller via en fjernbetjening\* (s. 67).

Hvis lyd- og mediesystemet er aktiveret, når motoren slukkes, aktiveres det automatisk, næste gang nøglen sættes i nøgleposition I eller højere, og fortsætter med den samme kilde (f.eks. radio), som inden motoren blev slukket (førerdøren skal være lukket for biler med Keyless-system\*).

Lyd- og mediesystemet kan bruges i 15 minutter ad gangen, uden at fjernbetjeningen sidder i tændingslåsen, ved at trykke på Til/Fra-knappen.

Når bilen startes, slås lyd- og mediesystemet midlertidigt fra og fortsætter, når motoren er startet.

### **i** OBS

Tag fjernbetjeningen ud af startlåsen, hvis Infotainmentsystemet bruges, når motoren er slukket. Derved undgås unødigt afladning af batteriet.

## Dolby Digital, Dolby Pro Logic\*



Fremstillet på licens fra Dolby Laboratories. Dolby Digital, Dolby Pro Logic og dobbelt-D-symbolet er varemærker, der tilhører Dolby Laboratories.

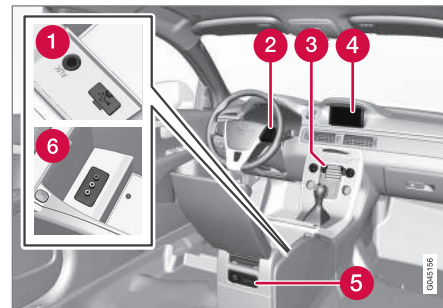
## Audyssey MultEQ\*



Audyssey MultEQ-systemet er anvendt i udviklingen og forbedringen af lyden for at sikre en lydoplevelse i verdensklasse.

## Lyd og medier - oversigt

Oversigt over lyd- og mediesystemets forskellige dele.

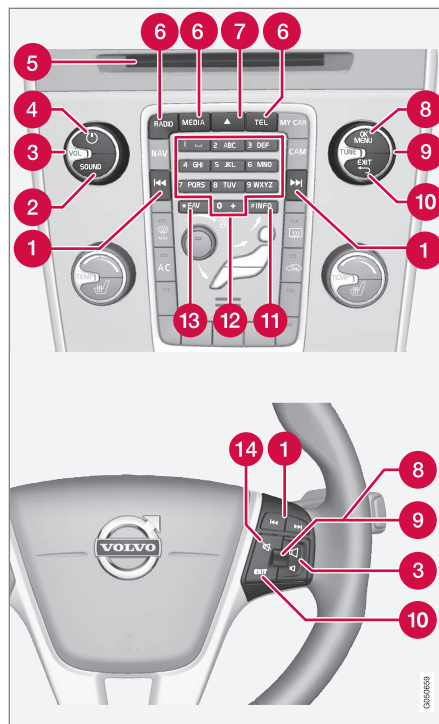


- 1 AUX - og USB\*-indgange til eksterne lyd-kilder (s. 47) (f.eks. iPod®).
- 2 Knapper på rat\*.
- 3 Kontrolpanel i midterkonsol.
- 4 5"-skærm.
- 5 Bageste kontrolpanel (s. 25) med hovedtelefontilslutning\*.
- 6 A/V-AUX-indgang\*.



## Lyd og medier - betjene systemet

Lyd- og mediesystemet betjenes fra midterkonsollen og delvis fra knapperne på rattet. Informationen præsenteres på skærmen i midterkonsollens overdel.



- 1** Gå/spole/søge - Med et kort tryk skifter man blandt diskspor, forudindstillede radiostationer<sup>1</sup> eller kapitler<sup>2</sup>. Med et

**langt tryk** hurtigspoler man diskspor eller søger efter den næste tilgængelige radio-station.

- 2** **SOUND** - tryk for at få adgang til lydindstillinger (bas, diskant osv.). For mere information, se generelle lydindstillinger (s. 27) .
- 3** **VOL** - hæv eller sænk lydniveauet.
- 4** **ON/OFF/MUTE** - **kort tryk** starter anlægget, og **langt tryk** (indtil skærmen slukkes) lukker af. Bemærk, at hele Sensus-systemet (inkl. navigation-\* og telefonfunktioner\*) starter/slås fra samtidigt. Tryk kort for at slå lyden fra (MUTE) eller få lyden igen, hvis den har været slået fra.
- 5** Åbning til indsætning og udkast af disk.
- 6** **Hovedkilder** - tryk for at vælge hovedkilde (f.eks. **RADIO**, **MEDIA**). Den senest aktive kilde vises (f.eks. **FM1**). Hvis man er i **RADIO** eller **MEDIA** og trykker på hovedkildeknappen, ses en kildevisning. Hvis man er i **TEL\*** eller **NAV\*** og trykker på hovedkildeknappen, vises en genvejsmenu med almindeligt anvendte menu-punkter.
- 7** Udkast af disk.
- 8** **OK/MENU** - tryk på fingerhjulet i rattet eller knappen i midterkonsollen for at

<sup>1</sup> Gælder ikke DAB.

<sup>2</sup> Gælder kun DVD'er.



acceptere valg i menuer. Hvis man står i normal visning og trykker på **OK/MENU**, vises en menu for den valgte kilde (f.eks. **RADIO** eller **MEDIA**). Der vises en pil til højre i skærmen, når der er underliggende menuer.

**9 TUNE** - drej fingerhjulet på rattet eller knappen i midterkonsollen for at veksle blandt diskspor/mapper, radio- og tv\*-stationer, telefonkontakter\*, eller navigere blandt valgene på skærmen.

**10 EXIT - kort tryk** fører opad i menusystemet, afbryder den aktuelle funktion, afbryder/afviser telefonopkald eller sletter indtastede tegn. Et **langt tryk** fører til normal visning, eller hvis du er i normal visning, til det højeste menuniveau (hovedkilde-visning), hvorfra man når de samme hovedkildeknapper, der findes i midterkonsollen (6).

**11 INFO** - Hvis der er mere information tilgængelig, end hvad der kan vises på skærmen, skal du trykke på **INFO**-knappen for at se den resterende information.

**12** Forvalgsknapper, indtastning af tal og bogstaver.

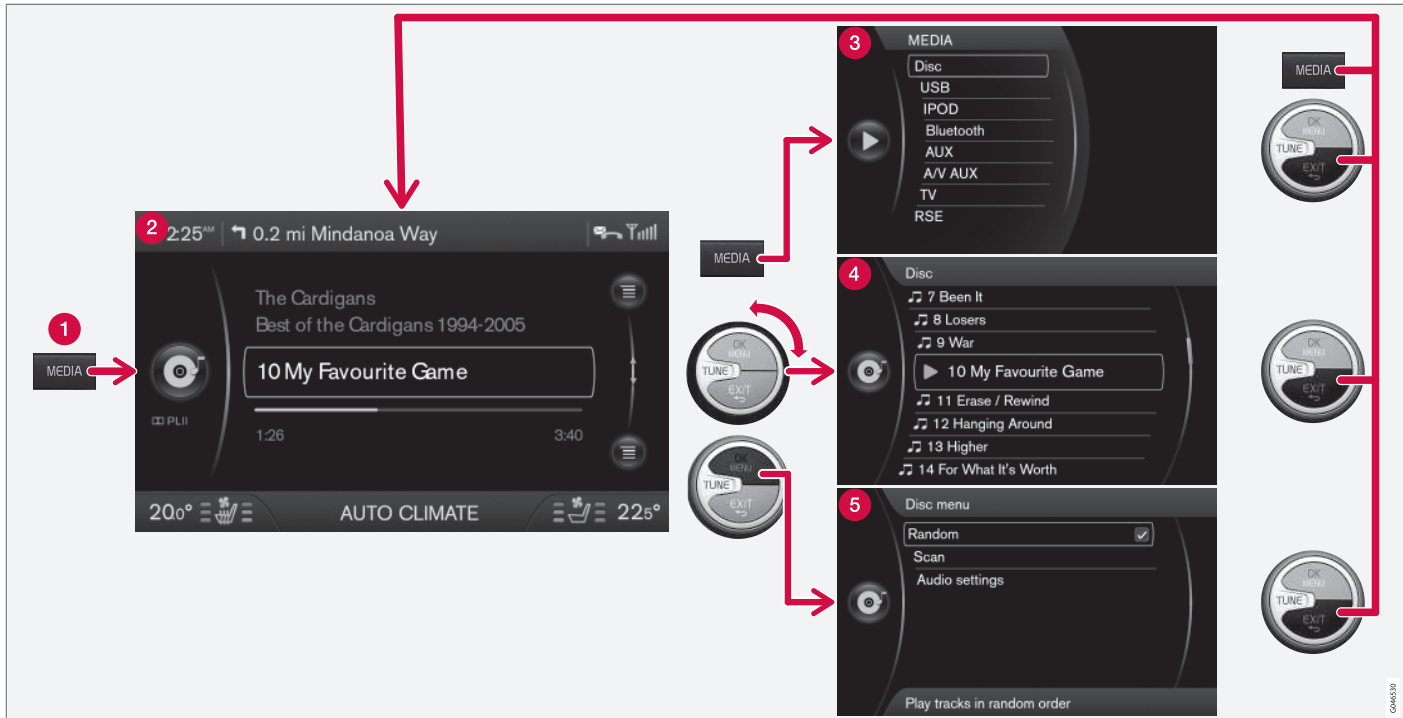
**13 FAV** - hurtigvalg til en favoritindstilling. Knappen kan programmeres til en almindeligt anvendt funktion (f.eks. FM, AUX). For mere information, se favoritter (s. 25).

**14 MUTE** – tryk for at slå radio-/medielyden fra eller få lyden igen, hvis den har været slået fra.





## Menubetjening



Eksemplet viser navigationen til forskellige funktioner, når der afspilles en disk. (1) Hovedkildeknep, (2) Normal visning, (3) Genvejs-/Kildemenu, (4) Hurtigmenu, (5) Kildemenu.



- 1 Hovedkildeknop** - tryk for at skifte hovedkilde eller vise Genvejs-/Kildemenu for den aktive kilde.
- 2 Normal visning** - normal indstilling for kilden.
- 3 Genvejs-/Kildemenu** - viser almindeligt anvendte menupunkter i hovedkilderne, f.eks. **TEL** og **MEDIA** (tilgængelig via tryk på den aktive kildes hovedkildeknop (1)).
- 4 Hurtigmenu** - hurtig indstilling når **TUNE** drejes, f.eks. ved skift af spor, radiostation osv.
- 5 Kildemenu** – ved menubetjening (nås via tryk på **OK/MENU**).

Udseendet afhænger af kilden, udstyret i bilen, indstillinger m.m.

Vælg hovedkilde ved at trykke på en hovedkildeknop (1) (**RADIO, MEDIA, TEL**). For at navigere i kildens menuer skal du bruge knapperne **TUNE, OK/MENU, EXIT** eller hovedkildeknappen (1).

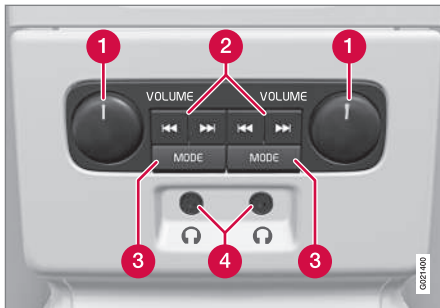
For tilgængelige funktioner, se Lyd og medier - menuoversigt (s. 70).



## Bageste kontrolpanel med hovedtelefontilslutning\*

Det er muligt at tilslutte hovedtelefoner og lytte til separate medier, som vælges med kontrolpanelet bagi.

Den bedste lyd gengivelse opnås med hovedtelefon med impedansen 16-32 ohm og følsomheden 102 dB eller højere.



- 1 **VOLUME** – Lydstyrke, venstre hhv. højre.
- 2 Bevægelse/søgning fremad og bagud.
- 3 **MODE** – Vælg mellem **AM**, **FM1**, **FM2**, **DAB1\***, **DAB2\***, **Disk**, **USB\***, **iPod\***, **Bluetooth\***, **AUX**, **TV\*** og Til/Fra. Læs om tilslutning via AUX eller USB\* (s. 48) eller via Bluetooth® (s. 51).
- 4 Hovedtelefontilslutning (3,5 mm).

## Aktivere/deaktivere

Kontrolpanelet aktiveres med **MODE**. Deaktivering kan ske med et langt tryk på **MODE** eller ved at bilen standses.

## Bevægelse/søgning fremad og bagud

Tryk på (2) veksler blandt spor/lydfiler eller søger efter den næste tilgængelige radiostation.

## Begrænsninger

Den lydkilde (f.eks. **FM1**, **AM**, **Disk**), der afspilles i højttalerne, kan ikke styres fra kontrolpanelet bagi.

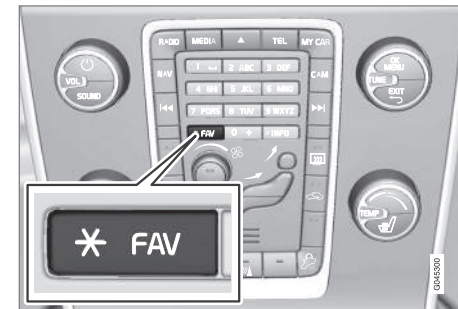
For at kunne vælge en lydkilde med **MODE** og lytte til den, skal lydkilden være tilsluttet og til stede i bilen.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier (s. 20)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Favoritter

Gem (s. 26) ofte anvendte funktioner som favoritter. Mulige funktioner, der kan gemmes, er inden for radio, medier, bakkamera og menukilden **MY CAR**, hvor mange af bilens funktioner håndteres, f.eks. indstilling af uret, sidespejle og låse. Funktionen kan derefter nemt nås ved at trykke på **FAV**-knappen.



**FAV**-knappen kan bruges til at gemme funktioner, der bruges ofte, så funktionen nemt kan startes ved at trykke på **FAV**. Du kan vælge en favorit (f.eks. **Equalizer**) til hver funktion som følger:

I **RADIO**-indstilling:

- AM<sup>3</sup>
- FM1/FM2
- DAB1\*/DAB2\*

<sup>3</sup> Gælder ikke V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.



I **MEDIA**-indstilling:

- DISC
- USB\*
- iPod®\*
- Bluetooth®\*
- AUX
- TV\*

Du kan også vælge og gemme en favorit for **MY CAR**, **CAM\*** og **NAV\***. Favoritter kan også vælges og gemmes under **MY CAR**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier (s. 20)
- MY CAR (s. 11)
- Radio (s. 29)
- Mediaafspiller (s. 40)

### Gemme som favorit

*Gem ofte anvendte funktioner som favoritter (s. 25). Funktionen kan derefter startes ved at trykke på **FAV**-knappen (s. 21).*

For at gemme en funktion som favorit:

1. Vælg en hovedkilde (f.eks. **RADIO**, **MEDIA**).
2. Vælg et frekvensbånd eller kilde (**FM1**, **Disk** osv.).
3. Tryk på **FAV**-knappen og hold, indtil "favorit-menuen" vises.
4. Drej **TUNE** for at vælge et punkt fra listen, og tryk på **OK/MENU** for at gemme.
  - > Når hovedkilden (f.eks. **RADIO**, **MEDIA**) er aktiveret, er den gemte funktion tilgængelig med et kort tryk på **FAV**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier (s. 20)
- MY CAR - Bilindstillinger (s. 14)

### Lyd og medier - lydindstillinger

*Audiosystemet er forkalibreret til optimal lyd-gengivelse, men kan tilpasses efter til behov.*

### Indstilling for optimal lyd-gengivelse

Audiosystemet er forkalibreret til optimal lyd-gengivelse ved hjælp af digital signalbehandling.

Denne kalibrering tager hensyn til højttalere, forstærker, kabinens akustik, lytterens placering mm. for hver kombination af bilmodel og audiosystem.

Der er også en dynamisk kalibrering, der tager hensyn til lydstyrkekontrollens indstilling, radiomodtagelsen og kørselshastigheden.

De kontroller, der forklares i denne brugsanvisning, f.eks. **Bas**, **Diskant** og **Equalizer**, er kun beregnet til, at brugeren skal kunne tilpasse lyd-gengivelsen til sin personlige smag.



## Lyd og medier - generelle lydindstillinger

Generelle lydindstillinger for lyd- og mediesystemet.

Tryk på **SOUND**-knappen (s. 21) for at komme til menuen for lydindstillinger (**Bas**, **Diskant** osv.). Gå videre med **SOUND** eller **OK/MENU** til dit valg (f.eks. **Diskant**).

Juster indstillingen ved at dreje **TUNE**, og gem indstillingen med **OK/MENU**.

Fortsæt med at trykke på **SOUND** eller **OK/MENU** for at komme til de øvrige punkter:

- **Surround\*** - Kan indstilles til Til/Fra. Når Til er valgt, vælger systemet indstillingen for optimal lydgenivelse. Normalt er dette DPLII, og **DPLII** vises så på skærmen. Hvis indspilningen er lavet med Dolby Digital-teknologi vil afspilningen ske med denne indstilling. Så vises **DIGITAL** på skærmen. Når Fra er valgt, fås tre-kanals stereo.
- **Bas** - Basniveauet.
- **Diskant** - Diskantniveauet.
- **Fader** – Balance mellem forreste og bageste højttalere.
- **Balance** – Balance mellem højre og venstre højttaler.
- **Subwoofer\*** - Niveau for bashøjttaler.

- **Center-effekt DPL II/3-kanals surround\*** - Lydstyrke for centerhøjttaler.

- **DPL II-surround<sup>4</sup>** - Niveau for surround.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Lyd og medier - avancerede lydindstillinger

Tilpas lydindstillinger for radio og medier efter dine behov.

Følgende funktioner kan tilpasses:

- Indstilling af equalizer (s. 28)
- Indstilling af lydprofil (s. 28)
- Indstilling af lydstyrke og støjkompensation (s. 28)
- Indstilling af lydstyrke for ekstern lydkilde (s. 50)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

<sup>4</sup> Kun når Surround er aktiveret.



### Indstilling af equalizer

Indstil equalizer\* og tilpas lydniveauet separat for forskellige radiofrekvensbånd eller tv.

1. Tryk på **OK/MENU** i mediekildens normale visning for at komme til **Audio indstillinger**, og vælg **Equalizer**.
2. Vælg frekvensbåndet ved at dreje **TUNE**, og bekræft med **OK/MENU**.
3. Juster lydindstillingen ved at dreje på **TUNE**, og bekræft med **OK/MENU**. Fortsæt på samme måde med de andre frekvensbånd, du ønsker at ændre.
4. Når du er færdig med lydindstilling, skal du trykke på **EXIT** for at bekræfte og komme tilbage til normal visning.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - avancerede lydindstillinger (s. 27)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### Indstilling af lydprofil

Indstil lydprofilen\* og optimer lydoplevelsen alt efter dine behov.

Lydoplevelsen kan optimeres for førersædet, begge forsæder eller bagsædet. Hvis der er passagerer på både for- og bagsæde anbefales valget: begge forsæder. Punkterne nås ved i mediekildens normale visning at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Audio indstillinger** → **Lydscene**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - lydindstillinger (s. 26)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### Indstilling af lydstyrke og støjkompensation

Indstil støjkompensation for forstyrrende støj i kabinen.

Lydanlægget kompenserer for forstyrrende støj i kabinen, idet lydstyrken øges i forhold til bilens hastighed. Kompenseringens niveau kan indstilles til lav, middel, høj eller slået fra. Vælg niveau ved i mediekildens normale visning at trykke på **OK/MENU**, og derefter vælge **Audio indstillinger** → **Lydstyrkeudligning**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - avancerede lydindstillinger (s. 27)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)



## Radio

Det er muligt at lytte til AM-<sup>5</sup> og FM-radiofrekvensbåndene og i nogle tilfælde også digitalradio (DAB)\* (s. 38).



Knapper for radiofunktioner.

For betjening af radioen, se Betjene systemet (s. 21).

### AM<sup>5</sup>/FM radio

- Stationsøgning (s. 29)
- Radiostationer som forudindstillinger (s. 31)
- Skanne radiofrekvensbånd (s. 37)
- RDS-funktioner (s. 32)
- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)
- Radiotekst (s. 36)

### Digitalradio\* (DAB)

- Digitalradio (DAB)\* (s. 38)
- Lagring af kanalgrupper (Ensembleindlæring) (s. 38)
- Navigering i kanalgruppeliste (Ensemble) (s. 39)
- Radiostationer som forudindstillinger (s. 31)
- Skanne radiofrekvensbånd (s. 37)
- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)
- Radiotekst (s. 36)
- DAB til DAB-link (s. 39)
- Digitalradio (DAB)\* – frekvensbånd (s. 39)
- Digitalradio (DAB)\* - underkanal (s. 40)
- Digitalradio (DAB)\* – nulstilling (s. 40)

### Relaterede oplysninger

- Menuoversigt - AM (s. 70)
- Menuoversigt - FM (s. 71)
- Menuoversigt - Digitalradio (DAB)\* (s. 71)

### Stationsøgning

Radioen laver automatisk en liste over radiostationer\* (s. 30) med de stærkeste FM-stationer, hvis signaler den modtager i øjeblikket. Det er muligt at aktivere en automatisk (s. 30)- eller manuel (s. 31) stationsøgning.



#### OBS



Modtagelsen er både afhængig af, hvor god signalstyrken og signalkvaliteten er. Transmissionen kan blive forstyrret af forskellige faktorer, f.eks. høje bygninger, eller at senderen er langt væk. Dækningen kan også variere, afhængigt af hvor i landet du befinder dig.

<sup>5</sup> Gælder ikke V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.



### Automatisk stationssøgning

Søger efter den næste/foregående tilgængelige station.

1. Tryk på **RADIO**, drej **TUNE** indtil det ønskede frekvensbånd (f.eks. **FM1**) vises, tryk på **OK/MENU**.
2. Hold ned på  /  på midterkonsollen (eller på knapperne\* på rattet). Radioen søger efter den næste/foregående tilgængelige station.

### Liste over radiostationer\*

Radioen laver automatisk en liste over radiostationer med de stærkeste FM-stationer, hvis signaler den modtager i øjeblikket. Dette giver dig mulighed for at finde en station, når du kører i et område, hvor du ikke kender radiostationerne og deres frekvenser.

For at gå til listen og vælge en station:

1. Vælg det ønskede frekvensbånd (f.eks. **FM1**).
2. Drej **TUNE** et trin i en af retningerne. Så vises listen over alle stationer i området. Den nuværende indstillede station fremhæves med forstørret tekst på listen.
3. Drej igen **TUNE** i en af retningerne for at vælge en station på listen.
4. Bekræft dit valg med **OK/MENU**.



### OBS

- Listen viser kun frekvenser for stationer, der modtages i øjeblikket, **ikke** en komplet liste over alle radiofrekvenser på det valgte frekvensbånd.
- Hvis signalet fra den station, der modtages i øjeblikket, er svagt, kan det forhindre radioen i at opdatere stationslisten. Hvis det sker, skal du trykke på knappen **INFO** (mens stationslisten vises på skærmen) for at skifte til manuel stationssøgning, og stille ind på en frekvens. Hvis stationslisten ikke længere vises, skal du dreje **TUNE** et trin i en af retningerne for at vise listen igen, og trykke på **INFO** for at skifte.

Listen forsvinder fra skærmen efter et par sekunder.

Hvis stationslisten ikke længere vises, skal du dreje **TUNE** et trin i en af retningerne og trykke på knappen **INFO** i midterkonsollen for at skifte til manuel stationssøgning (s. 31) (eller for at gå tilbage fra manuel stationssøgning til funktionen for Stationsliste).





## Manuel stationsøgning

Radioen laver automatisk en liste over radiostationer\* (s. 30), men det er muligt at udføre en radiostationsøgning manuelt.

Fra fabrikken er det forudindstillet, at radioen viser stationslisten over de kraftigste stationer i området, når du drejer **TUNE**. Når listen over radiostationer vises, skal du trykke på **INFO** i midterkonsollen for at skifte til manuel stationsøgning. Det giver dig mulighed for at vælge en frekvens fra listen over alle tilgængelige radiofrekvenser på det valgte frekvensbånd. Hvis du med andre ord i manuel søgning drejer **TUNE** et trin, ændres frekvensen fra f.eks. 93,3 til 93,4 MHz osv.

For at vælge en station manuelt:

1. Tryk på **RADIO**-knappen, drej **TUNE** indtil det ønskede frekvensbånd (f.eks. **FM1**) vises, tryk på **OK/MENU**.
2. Drej **TUNE** for at vælge en frekvens.

## INFO OBS

Fra fabrikken er det forudindstillet, at radioen automatisk søger efter stationer i det område, du kører i (se afsnittet "Radiostationsliste").

Men hvis du har skiftet over til manuel stationsøgning (ved at trykke på knappen **INFO** på midterkonsollen, da stationslisten blev vist), så er radioen stadig i funktionen for manuel stationsøgning, næste gang du tænder for radioen. For at skifte tilbage til funktionen "Radiostationsliste" skal du dreje **TUNE** et trin (for at vise den komplette liste over stationer), og trykke på knappen **INFO**.

Bemærk, at hvis du trykker på **INFO**, når stationslisten ikke vises, aktiveres **INFO**. For mere information om denne funktion, se Lyd og medier - betjene systemet (s. 21).

## Radiostationer som forudindstillinger

Hyppigt anvendte radiostationer kan nemt gemmes som forudindstillinger, så de kan aktiveres.



Forvalgsknapper.

### AM<sup>6</sup>/FM-radio

Der kan gemmes 10 forvalg pr. frekvensbånd (f.eks. **FM1**).

De gemte forvalg vælges med forvalgsknapperne.

1. Stil ind på en station, se Stationsøgning (s. 29).
2. Hold en af forvalgsknapperne trykket inde i et par sekunder, lyden forsvinder i dette tidsrum og kommer igen, når stationen er gemt. Forvalgsknappen kan nu bruges.

<sup>6</sup> Gælder ikke V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.



En liste over forudindstillede kanaler kan vises på skærmen\*. For at aktivere/deaktivere funktionen skal du i AM/FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Vis forhåndsindstillet station**.

### Digitalradio\* (DAB)

Der kan gemmes 10 forvalg pr. bånd. DAB har 2 lagre til forvalg: **DAB1** og **DAB2**. Lagring af forvalg foretages med et langt tryk på den ønskede forvalgsknop, for mere information se FM-radio ovenfor. De gemte forvalg vælges med forvalgsknapperne.

Et forvalg indeholder en kanal, men ingen underkanal. Hvis en underkanal afspilles og et forvalg gemmes, registreres kun hovedkanalen. Det skyldes, at underkanaler er forbigående. Ved det næste forsøg på at genkalde forvalget bliver den kanal, der indeholdt underkanalen, afspillet. Forvalget er ikke afhængigt af kanallisten.

En liste over forudindstillede kanaler kan vises på skærmen\*. For at aktivere/deaktivere funktionen skal du i DAB-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Vis forhåndsindstillet station**.

### **i** OBS

Lydanlæggets DAB-system understøtter ikke alle funktioner, der findes i DAB-standard.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### RDS-funktioner

*Med RDS kan radioen automatisk skifte til den stærkeste station. RDS giver mulighed for at få f.eks. trafikinformation (TP) og at søge efter bestemte programtyper (PTY).*

RDS (Radio Data System) forbinder FM-stationer i et netværk. En FM-station i et sådant netværk sender information, som giver en RDS-radio bl.a. følgende funktioner:

- Automatisk skift til en stærkere sender, hvis modtagelsen i området er dårlig.
- Søgning efter programindhold, f.eks. trafikinformation eller nyheder.
- Modtagelse af tekstinformation om igangværende radioprogram.

### **i** OBS

Nogle radiostationer bruger ikke RDS eller kun udvalgte dele af dens funktioner.

Hvis et ønsket programindhold findes, kan radioen skifte station, og den aktuelle lydkilde afbrydes. Hvis f.eks. cd-afspilleren er aktiv, sættes den i pausestilling. Den afbrydende udsendelse afspilles med en forudindstillet lydstyrke (s. 36). Radioen vender tilbage til den foregående lydkilde og lydstyrke, når det indstillede programindhold ikke længere sendes.

Programfunktionerne alarm (**ALARM!**), trafikinformation (**TP**), nyheder (**NEWS**) og pro-



gramtyper (**PTY**) afbryder hinanden i prioritetsrækkefølge, hvor alarm har højeste prioritet og programtyper laveste. For yderligere indstillinger af programafbrydelse (**EON Distant** og **EON Local**), se EON (s. 34). Tryk på **EXIT** for at vende tilbage til den afbrudte lydkilde, tryk på **OK/MENU** for at fjerne meddelelsen.

#### Relaterede oplysninger

- Alarm ved ulykker og katastrofer (s. 33)
- Radiotekst (s. 36)
- Automatisk frekvensopdatering (AF) (s. 36)
- Regionale radioprogrammer (REG) (s. 37)
- Nulstilling af RDS-funktioner (s. 37)

#### Alarm ved ulykker og katastrofer

*Radiofunktionen benyttes til at advare offentligheden om alvorlige ulykker og katastrofer.*

Meddelelsen **ALARM!** vises på skærmen, når en alarmmeddelelse udsendes.

Alarmen kan ikke afbrydes midlertidigt eller deaktiveres.

#### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)

#### Trafikinformation (TP)

*Funktionen afbrydes for trafikinformation, som sendes inden for en indstillet stations RDS-netværk.*

Symbolet **TP** viser, at funktionen er aktiveret. Hvis den indstillede station kan sende trafikinformation, vises dette ved, at **TP** lyser stærkt på skærmen, ellers vil **TP** være grå.

- For at aktivere/deaktivere skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **TP**.

#### TP fra den valgte station/alle stationer

Radioen kan afbryde for trafikinformation fra kun den valgte station eller alle stationer i RDS-netværket.

- For at ændre skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **Indstil TP-favorit**.

#### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)



### Enhanced Other Networks (EON)

EON kan benyttes i storbyområder med mange regionale radiostationer. Den lader afstanden mellem bilen og radiostationens sendere afgøre, hvornår programfunktionerne skal afbryde den aktuelle lydkilde.

- For at aktivere/deaktivere skal du trykke på FM-kildens normale visning på **OK/MENU**, og vælge et af punkterne under **Udvidede indstillinger** → **EON**:
- **Local** - afbryder kun, hvis radiostationens sendere er tæt på.
- **Distant**<sup>7</sup> - afbryder, hvis stationens sendere er langt borte, selvom der er støj på signalet.

### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)

### Nyhedsudsendelser

Funktionen afbrydes for nyhedsudsendelser, som sendes inden for en indstillet stations RDS-netværk.

Symbolet **NEWS** viser, at funktionen er aktiv.

- For at aktivere/deaktivere skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Indstillinger for nyheder** → **Nyheder**.

### Nyheder fra den valgte station/alle stationer

Radioen kan afbryde for nyheder fra kun den valgte station eller alle stationer i RDS-netværket.

- For at ændre skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Indstillinger for nyheder** → **Indstil nyhedsfavoritter**.

### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)

### Radioprogramtyper (PTY)

Med PTY-funktionen kan der vælges en eller flere radioprogramtyper, f.eks. *pop* og *klassisk musik*. Efter valg af en programtype sker navigering kun inden for de kanaler, som sender den type.

PTY kan vælges for FM- og DAB-radio. PTY-symbolet vises på skærmen, når funktionen er aktiv. Funktionen afbrydes for programtyper, som sendes inden for en indstillet stations RDS-netværk.

### PTY for FM-radio

1. Aktiver ved i FM-kildens normale visning at trykke på **OK/MENU**, og først vælge programtyper under **Udvidede indstillinger** → **PTY-indstillinger** → **Vælg PTY**.
2. Derefter skal PTY-funktionen aktiveres ved at trykke på **OK/MENU**, og derefter vælge **Udvidede indstillinger** → **PTY-indstillinger** → **Modtager trafikmeldinger fra andre netværk**.

Deaktivering af PTY-funktionen foretages i FM-kildens normale visning ved at trykke på **OK/MENU**, og derefter **Udvidede indstillinger** → **PTY-indstillinger** → **Modtager trafikmeldinger fra andre netværk**. Valgte programtyper (PTY) nulstilles ikke.

<sup>7</sup> Fabriksindstillinger.



Nulstilling og fjernelse af PTY foretages i FM-kildens normale visning ved at trykke på **OK/MENU**, og derefter **Udvidede indstillinger** → **PTY-indstillinger** → **Vælg PTY** → **Slet alle**.

### PTY for DAB-radio

Programtype vælges i DAB-kildens normale visning ved at trykke på **OK/MENU**, og derefter **PTY-filter**. Forlad denne indstilling ved at:

- Trykke på **EXIT**.
  - > En indikering vises på skærmen, når PTY er aktiveret.

I nogle tilfælde vil DAB-radioen forlade PTY-indstilling, se DAB til DAB-link (s. 39).

### Relaterede oplysninger



- Søge efter radioprogramtyper (PTY) (s. 35)
- Vise radioprogramtyper (PTY) (s. 35)
- Lydstyrkekontrol for afbrydende radioprogramtyper (PTY) (s. 36)
- RDS-funktioner (s. 32)

### Søge efter radioprogramtyper (PTY)

Funktionen gennem søger hele frekvensbåndet efter den valgte radioprogramtype.

1. I FM-kildens normale visning skal du vælge en eller flere PTY ved at trykke på **OK/MENU**, og derefter **Udvidede indstillinger** → **PTY-indstillinger** → **Vælg PTY**.
2. Tryk derefter på **OK/MENU**, og vælg **Udvidede indstillinger** → **PTY-indstillinger** → **Søg PTY**.

For at afslutte søgning skal du trykke på **EXIT**.

- For at søge videre efter en anden udsendelse af de valgte programtyper skal du trykke på  eller .

### Relaterede oplysninger

- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)
- Vise radioprogramtyper (PTY) (s. 35)
- RDS-funktioner (s. 32)

### Vise radioprogramtyper (PTY)

Nogle radiostationer sender oplysninger om programtype og programkategori. Den nuværende stations radioprogramtype, f.eks. *pop* og *klassisk musik*, kan vises på skærmen. PTY kan vælges for FM- og DAB-radio.

### Vise radioprogramtype for FM-radio

- For at aktivere/deaktivere skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **PTY-indstillinger** → **Vis PTY-tekst**.

### Vise radioprogramtype for DAB-radio

- For at aktivere/deaktivere skal du i DAB-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **Vis PTY-tekst**.

### Relaterede oplysninger

- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)
- Søge efter radioprogramtyper (PTY) (s. 35)
- RDS-funktioner (s. 32)



### Lydstyrkekontrol for afbrydende radioprogramtyper (PTY)

Det afbrydende program, f.eks. **NEWS** eller **TP**, høres med den lydstyrke, som er valgt for det pågældende program. Hvis lydniveauet justeres under programafbrydelsen, gemmes det nye niveau til næste programafbrydelse.

#### Relaterede oplysninger

- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)
- RDS-funktioner (s. 32)

### Radiotekst

Visse RDS-stationer sender oplysninger om programmets indhold, kunstnere osv. Oplysningerne vises på skærmen<sup>8</sup>. Radiotekst kan vises for FM- og DAB-radio.

#### Radiotekst for FM-radio

- For at aktivere/deaktivere skal du i FM-/DAB-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Vis radiotekst**.



#### OBS

Kun en af funktionerne "**Vis radiotekst**" og "**Vis forhåndsindstillet station**" kan være aktiveret ad gangen. Aktiveres en af dem, når den anden allerede er blevet aktiveret, deaktiveres den tidligere aktiverede funktion automatisk. Begge funktioner kan være deaktiveret.

#### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)
- Digitalradio (DAB)\* (s. 32)

### Automatisk frekvensopdatering (AF)

Funktionen vælger den stærkeste sender for den indstillede radiostation.

For at finde en stærk sender er det under særlige omstændigheder nødvendigt for funktionen at søge igennem hele FM-båndet.

- For at aktivere/deaktivere skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **Alternativ frekvens (AF)**.

#### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)

<sup>8</sup> Kun biler med 7"-skærm.

\* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



### Regionale radioprogrammer (REG)

Funktionen bevirker, at radioen fortsat er indstillet på en regional radiosender, selvom dens signalstyrke er lav.

Symbolet **REG** viser, at funktionen er aktiv.

- For at aktivere/deaktivere skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **REG**.

### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)

### Skanne radiofrekvensbånd

Funktionen søger automatisk igennem de tilgængelige radiokanaler, og tager hensyn til eventuel filtrering af radioprogramtyper (PTY).

Når en station er fundet, afspilles den i ca. 10 sekunder, og derefter fortsætter søgningen. Når en station afspilles, kan den gemmes som forvalg på den sædvanlige måde, se Radiostationer som forudindstillinger (s. 31).

- For at starte scanningen skal du i FM-/AM<sup>9</sup>-/DAB\*-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Scan**.



#### OBS

Skanningen afbrydes, hvis en station gemmes.

Scanning kan også vælges i DAB-PTY-indstilling. Så afspilles kun kanaler af forvalgt programtype.

### Relaterede oplysninger

- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)
- Digitalradio (DAB)\* (s. 38)

### Nulstilling af RDS-funktioner

Alle radioindstillinger kan stilles tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

- For nulstilling skal du i FM-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **Reset alle FM-indstillinger**.

### Relaterede oplysninger

- RDS-funktioner (s. 32)

<sup>9</sup> Gælder ikke V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.



## Digitalradio (DAB)\*

DAB (Digital Audio Broadcasting) er et digitalt sendesystem til radio. Bilen understøtter DAB, DAB+ og DMB.

### OBS

DAB kan ikke modtages alle steder. Hvis der ikke er dækning, vises meddelelsen **Ingen modtagelse** på skærmen.

## Service og Ensemble

- **Service** - Kanal, radiokanal (kun lydjenestener understøttes af systemet).
- **Ensemble** - En samling radiokanaler, der sendes på den samme frekvens.

## Relaterede oplysninger

- Lagring af kanalgrupper (Ensembleindlæring) (s. 38)
- Navigering i kanalgruppeliste (Ensemble) (s. 39)
- Radio (s. 29)
- Radiostationer som forudindstillinger (s. 31)
- Skanne radiofrekvensbånd (s. 37)
- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)
- Radiotekst (s. 36)
- DAB til DAB-link (s. 39)
- Digitalradio (DAB)\* – frekvensbånd (s. 39)
- Digitalradio (DAB)\* - underkanal (s. 40)

- Digitalradio (DAB)\* – nulstilling (s. 40)

## Lagring af kanalgrupper (Ensembleindlæring)

Lagring af kanalgrupper (Ensembleindlæring) for digitalradio (DAB).

Når køretøjet flyttes til et nyt sendeområde, kan det være nødvendigt at foretage en indlæring af eksisterende kanalgrupper i området.

En indlæring af kanalgrupper skaber en opdateret liste på alle tilgængelige kanalgrupper. Listen opdateres ikke automatisk.

For indlæring skal du i DAB-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Ensemble læring**. Indlæring kan også foretages sådan her:

1. Drej **TUNE** et trin i den ene retning.
  - > **Ensemble læring** vises øverst på listen over tilgængelige kanalgrupper.
2. Tryk på **OK/MENU**.
  - > En ny indlæring startes.

Indlæringen kan afbrydes med **EXIT**.

## Relaterede oplysninger

- Digitalradio (DAB)\* (s. 38)
- Navigering i kanalgruppeliste (Ensemble) (s. 39)





## Navigation i kanalgruppeliste (Ensemble)

Navigation i kanalgruppeliste (Ensemble) for digitalradio (DAB).

Der kan navigeres i og opnås adgang til kanalgruppelisten ved at dreje **TUNE**. På skærmens øverste del står navnet på Ensemble. Når du skifter til et nyt Ensemble, ændres navnet til det nye.

- **Service** - Viser kanaler uanset, hvilken kanalgruppe de ligger indenfor. Listen kan også filtreres ved hjælp af valg af programtype (**PTY-filte**r), se Radioprogramtyper (PTY) (s. 34).

## Relaterede oplysninger

- Lagring af kanalgrupper (Ensembleindlæsning) (s. 38)
- Digitalradio (DAB)\* (s. 38)
- Radioprogramtyper (PTY) (s. 34)

## DAB til DAB-link

*DAB til DAB-linking betyder, at DAB-radioen kan gå fra en kanal med dårlig eller ingen modtagelse til den samme kanal i en anden kanalgruppe med bedre modtagelse.*

Der kan opstå nogen forsinkelse ved skift af kanalgruppe. Der kan blive stille i det tidsrum, hvor den aktuelle kanal ikke længere er tilgængelig og indtil den nye kanal bliver tilgængelig.

- For at aktivere/deaktivere skal du i DAB-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **DAB-tracking**.

## Digitalradio (DAB)\* – frekvensbånd

*DAB kan sendes på to frekvensbånd<sup>10</sup>.*

- **Band III** - dækker de fleste områder.
- **LBand** - kun tilgængelig i nogle få områder.

Ved at vælge f.eks. kun **Band III** går indlæsning af kanaler hurtigere, end hvis man både **Band III** og **LBand** er valgt. Det er ikke sikkert, at alle kanalgrupper findes. Valget af frekvensbånd påvirker ikke lagrede hukommelser.

- Frekvensbånd kan i DAB-kildens normale visning aktiveres/deaktiveres ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **DAB-bånd**.

## Relaterede oplysninger


- Digitalradio (DAB)\* (s. 38)

<sup>10</sup> Ikke alle områder/lande bruger begge bånd.



### Digitalradio (DAB)\* - underkanal

Sekundære komponenter kaldes oftest underkanaler. De er midlertidige og kan f.eks. indeholde oversættelser af hovedprogrammet til andre sprog.

Hvis en eller flere underkanaler sendes, vises symbolet  til venstre for kanalnavnet på skærmen. En underkanal angives ved at symbolet - ses til venstre for kanalnavnet på skærmen.

Tryk på  for at komme til underkanaler.

Man kan kun få adgang til underkanaler på den valgte hovedkanal, ikke på en anden kanal uden at vælge denne.

- Visning af underkanaler kan i **DAB**-kildens normale visning aktiveres/deaktiveres ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **Subkanaler**.

### Digitalradio (DAB)\* – nulstilling

Alle DAB-indstillinger kan stilles tilbage til de oprindelige fabriksindstillinger.

- Nulstillingen foretages ved i DAB-kildens normale visning at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **Reset alle DAB-indstillinger**.

### Relaterede oplysninger

- Digitalradio (DAB)\* (s. 38)

### Medieafspiller

Medieafspilleren kan afspille lyd og film fra CD/DVD\* (s. 41)\*er og eksternt tilsluttede lydkilder via AUX-/USB\* (s. 47)-indgang eller streamede lydfile trådløst fra eksterne enheder via Bluetooth®. Nogle medieafspillere kan vise tv\* (s. 63) og har mulighed for at kommunikere med mobiltelefon\* via Bluetooth®.



Knapper for medieafspilleren.

For betjening af medieafspilleren, se Betjenesystemet (s. 21).

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier (s. 20)
- Media Bluetooth®\* (s. 50)
- Fjernbetjening\* (s. 67)
- Medieafspilleren - kompatible filformater (s. 46)



### CD/DVD\*

Medieafspilleren (s. 40) kan afspille forindspillede og brændte CD-/DVD'ere.

Medieafspilleren understøtter og kan afspille følgende hovedtyper af diske og filer:

- Forindspillede cd'er (CD Audio).
- Brændte cd'er med lyd og/eller videofiler.
- Forindspillede DVD-Videoer.
- Brændte DVD'er med lyd og/eller videofiler.

For mere information om understøttede formater, se kompatible filformater (s. 46).

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af CD-/DVD\* (s. 41)
- Afspilning og navigering på DVD\*-videoer (s. 44)

### Afspilning og navigering af CD-/DVD\*

For grundlæggende information om afspilning og navigering, se *Betjene systemet* (s. 21). *Nedenfor er der en mere detaljeret beskrivelse.*

#### Starte afspilning af disk

Tryk på **MEDIA**-knappen i mediekildens normale visning, drej **TUNE**, indtil **Disk** vises, og tryk på **OK/MENU**. Hvis der er en disk i medieafspilleren, begynder disken automatisk at afspilles, ellers vises **Ilæg disk** på skærmen. Indsæt en disk, med tekstsiden opad. Disken begynder automatisk at afspille.

Hvis en disk med lyd-/videofiler indsættes i afspilleren, skal diskens mappestruktur indlæses. Afhængigt af diskens kvalitet og informationsmængdens størrelse kan der være en lille forsinkelse, inden afspilningen starter.

#### Udkast af disk

Tryk på udkastknappen (s. 21) for at skubbe disken ud.

En disk standser i udkastet stilling i ca. 12 sekunder, derefter indsættes den af sikkerhedshensyn igen i afspilleren.

#### Ophold i afspilning (pause)

Når lydstyrken er skruet helt ned, eller der trykkes på MUTE, indstilles medieafspilleren på pause. Når der skrues op for lydstyrken

eller der trykkes på MUTE igen, begynder medieafspilleren. Det er også muligt at holde pause via menusystemet<sup>11</sup>. Tryk på **OK/MENU**, og vælg **Play/Pause**.

#### OBS

Videofilm vises kun, når bilen holder stille. Når bilen kører med en hastighed på over ca. 8 km/t, vises der ikke noget billede, og **Billeder ikke tilgængelige u. kørslen** vises på skærmen. Lyden kan dog stadig høres. Billedet vises igen, så snart bilens hastighed falder til under ca. 6 km/t.

#### OBS

Visse lydfile, som er kopibeskyttet af pladeselskaber, og privatkopierede lydfile kan ikke læses af afspilleren.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af brændte diske med lyd-/videofiler\* (s. 42)
- Afspilning og navigering på DVD\*-videoer (s. 44)
- Hurtigspoling (s. 43)
- Scanne diskspor eller lydfile (s. 43)

<sup>11</sup> Gælder ikke CD audio.



- Tilfældig rækkefølge for diskspor eller lyd-filer (s. 43)
- Mediaefspilleren - kompatible filformater (s. 46)

### Afspilning og navigering af brændte diske med lyd-/videofiler\*




*Afspilning og navigering af brændte diske med lyd-/videofiler.*

#### OBS

Videofilm vises kun, når bilen holder stille. Når bilen kører med en hastighed på over ca. 8 km/t, vises der ikke noget billede, og **Billeder ikke tilgængelige u. kørslen** vises på skærmen. Lyden kan dog stadig høres. Billedet vises igen, så snart bilens hastighed falder til under ca. 6 km/t.

#### OBS

Visse lydfile, som er kopibeskyttet af pladeselskaber, og privatkopierede lydfile kan ikke læses af afspilleren.

Lydfile har symbolet  , videofiler har symbolet  , og mapper har symbolet .

Når afspilningen af en fil er klar, fortsætter afspilningen af de andre file (af samme type) i den pågældende mappe. Skift<sup>12</sup> af mappe sker automatisk, når alle file i den aktuelle mappe er blevet afspillet. Systemet registrerer automatisk og skifter indstilling, når en disk, der kun indeholder lydfile eller kun indeholder videofiler sættes i mediaefspille-

ren, og afspiller derefter disse file. Systemet skifter ikke indstilling, hvis en disk, der indeholder en blanding af lyd- og videofiler sættes i mediaefspilleren - så fortsætter afspilleren med at afspille den foregående filtype.

### Gentage mappe

Funktionen gør det muligt at afspille filene i en mappe igen og igen. Når den sidste fil er blevet afspillet, begynder den første fil at afspilles igen.

1. Tryk på **OK/MENU**
2. Drej **TUNE** til **Gentag mappe**
3. Tryk på **OK/MENU** for at aktivere/deaktivere funktionen.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af CD-/DVD\* (s. 41)
- Afspilning og navigering på DVD\*-videoer (s. 44)
- Hurtigspoling (s. 43)
- Scanne diskspor eller lydfile (s. 43)
- Tilfældig rækkefølge for diskspor eller lyd-filer (s. 43)
- Mediaefspilleren - kompatible filformater (s. 46)
- DivX® Video On Demand\* (s. 45)

<sup>12</sup> Hvis Gentag mappe er aktiveret, sker dette ikke.



\* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.



## Hurtigspoling

Det er muligt at spole i lyd- og videofiler<sup>13</sup>.

Hold knappen  /  inde for at spole fremad/bagud i lyd- eller videofiler.

Der kan spoles i lydfiler ved én hastighed, mens der kan spoles i videofiler ved flere hastigheder. Tryk gentagne gange på knapperne  /  for at øge spolehastigheden for videofiler. Slip knappen for at vende tilbage til filmvisning ved normal hastighed.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af CD-/DVD\* (s. 41)
- Afspilning og navigering af ekstern lyd-kilde\* (s. 49)

## Scanne diskspor eller lydfil

Funktionen afspiller de første 10 sekunder af hvert diskspor/lydfil.<sup>14</sup>

For at scanne den valgte kilde:

1. Tryk på **OK/MENU** i den valgte kildes normale visning
2. Drej **TUNE** til **Scan**
  - > De første 10 sekunder af hvert spor eller lydfil afspilles.
3. Afbryd skanningen med **EXIT**. Igangværende spor eller lydfiler fortsætter afspilning.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af CD-/DVD\* (s. 41)
- Afspilning og navigering af ekstern lyd-kilde\* (s. 49)
- Media Bluetooth®\* (s. 50)

## Tilfældig rækkefølge for diskspor eller lydfiler

Funktionen afspiller sporene/lydfilerne i tilfældig rækkefølge<sup>15</sup>.

For at lytte til sporene/lydfilerne i tilfældig rækkefølge for den valgte kilde:

1. Tryk på **OK/MENU** i den valgte kildes normale visning
2. Drej **TUNE** til **Tilfældig afspilning**
3. Tryk på **OK/MENU** for at aktivere/deaktivere funktionen.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af CD-/DVD\* (s. 41)
- Afspilning og navigering af ekstern lyd-kilde\* (s. 49)
- Media Bluetooth®\* (s. 50)

<sup>13</sup> Gælder kun CD-/DVD\*-er, USB og iPod®.

<sup>14</sup> Gælder ikke DVD-Videoeer. For eksterne lyd-kilder, der er tilsluttet via AUX-/USB-indgang gælder dette kun for USB og iPod®. Understøttes ikke af alle mobiltelefoner.

<sup>15</sup> Gælder ikke DVD-Videoeer. For eksterne lyd-kilder, der er tilsluttet via AUX-/USB-indgang gælder dette kun for USB og iPod®. Understøttes ikke af alle mobiltelefoner.



## Afspilning og navigering på DVD\*-videoer

Ved afspilning af en DVD-Video kan en diskmenu blive vist på skærmen. Diskmenuen giver dig adgang til yderligere funktioner og indstillinger, f.eks. valg af undertekster, sprog og scenevalg.

For grundlæggende information om afspilning og navigering, se *Betjene systemet* (s. 21). Nedenfor er der en mere detaljeret beskrivelse.

### OBS

Videofilm vises kun, når bilen holder stille. Når bilen kører med en hastighed på over ca. 8 km/t, vises der ikke noget billede, og **Billeder ikke tilgængelige u. kørslen** vises på skærmen. Lyden kan dog stadig høres. Billedet vises igen, så snart bilens hastighed falder til under ca. 6 km/t.

## Navigering i DVD-Video'ens menu



Navigering i DVD-Video'ens menu foretages med talnapperne på midterkonsollen som vist på illustrationen ovenfor.

### Sifte kapitel eller titel

Drej **TUNE** for at komme til listen over kapitler og navigere blandt dem (hvis filmen afspilles, holdes der pause i filmen). Tryk på **OK/MENU** for at vælge kapitel. Det fører også tilbage til udgangspositionen (hvis der blev afspillet film, starter filmen igen). Tryk på **EXIT** for at få adgang til menusystemet.

I titellisten vælges titel ved at dreje **TUNE**, og valg bekræftes med **OK/MENU**. Dette fører også tilbage til kapitellisten. Tryk på **OK/MENU** for at aktivere valget og gå tilbage til udgangspositionen. Med **EXIT** afbryder man og kommer tilbage til udgangspositionen (uden at have valgt noget).

Du kan også skifte kapitel ved at trykke på / på midterkonsollen eller knapperne\* på rattet.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af CD-/DVD\* (s. 41)
- Kameravinkel ved afspilning af DVD\*-videoer (s. 45)
- Afspilning og navigering af brændte diske med lyd-/videofiler\* (s. 42)
- Hurtigspoling (s. 43)
- Scanne diskspor eller lydfil (s. 43)
- Tilfældig rækkefølge for diskspor eller lyd-filer (s. 43)
- Mediaafspilleren - kompatible filformater (s. 46)



### Kameravinkel ved afspilning af DVD\*-videoer

Hvis DVD-Video'en understøtter dette, kan man med funktionen vælge, fra hvilken kameraposition en bestemt scene skal vises.

I diskildens normale visning skal du trykke på **OK/MENU**, og vælge **Udvidede indstillinger** → **Vinkel**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### DivX® Video On Demand\*

Medieafspilleren kan registreres til at afspille filer af typen DivX® VOD fra CD-/DVD'er, USB eller iPod®.

Koden til registrering kan findes i menusystemet **MY CAR**, se MY CAR (s. 11).

Mere information kan findes på [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering på DVD\*-videoer (s. 44)
- Afspilning og navigering af brændte diske med lyd-/videofiler\* (s. 42)
- Afspilning og navigering af ekstern lyd-kilde\* (s. 49)

### Billedindstillinger\*

Du kan justere billedindstillingerne (når bilen holder stille) for lysstyrke og kontrast.

1. I afspilningstilstand, tryk på **OK/MENU**, vælg **Billedindstillinger**, og bekræft med **OK/MENU**.
2. Drej **TUNE** til det, som skal justeres, og bekræft med **OK/MENU**.
3. Juster indstillingen ved at dreje **TUNE**, og bekræft med **OK/MENU**.

For at vende tilbage til indstillingslisten skal du trykke på **OK/MENU** eller **EXIT**.

Billedindstillingerne kan nulstilles til fabriksindstilling med valget **Reset**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Lyd og medier (s. 20)



## Medieafspilleren - kompatible filformater

Medieafspiller kan afspille en lang række filtyper og er kompatibel med formaterne i følgende tabeller.

### Kompatible filformater for CD-/DVD'er

#### OBS

Dual format, dobbeltsidede diske (DVD Plus, CD-DVD-format), er tykkere end almindelige cd'er. Afspilning kan ikke garanteres, og der kan forekomme fejl.

Hvis en cd indeholder en blanding af mp3- og CDDA-spor, vil alle mp3-spor blive ignoreret.

Lydformater	CD-Audio, mp3, wma, aac, m4a
Videoformater	CD-Video, DVD-Video, divx, avi, asf

### Kompatible filformater via USB-stik

Lyd- og videofilerne i nedenstående tabel er understøttet af systemet til afspilning via USB-stikket.

Lydformater	mp3, wma, aac, m4a
Videoformater	divx, avi, asf

## Tekniske data for filformaterne .avi og .divx

For at filen skal kunne afspilles, skal den opfylde følgende kriterier:

DivX-version	3, 4, 5, 5:2
Billedstørrelse	32x32-720x576 pixels
Billedhastighed	Op til 30 billeder pr. sekund (fps) DivX-standard
Samlet kapacitet (samlet bithastighed)	Op til 4 Mbps i gennemsnit, op til 8 Mbps (inkl. bithastighed for video og bithastighed for lyd)
Lydformat	MP3 (MPEG-1/2 Layer 3), MPEG-1 (Layer 2), AC3 (Dolby D)  Se nedenstående tabel for lydspecifikationer
Lydkanaler	2-kanals for MP3/MPEG-1, 5.1-kanals for AC3

## Lydspecifikationer for filformaterne .avi og .divx

Format	kHz	kbps
MPEG-1 Layer 2	44.1	64-384
	48	64-384
MPEG-2 Layer 3 (MP3)	16	8-160
	22.05	8-160
	24	8-160
MPEG-1 Layer 3 (MP3)	32	32-320 <sup>A</sup>
	44.1	32-320 <sup>A</sup>
	48	32-320 <sup>A</sup>
AC3	48	64-448

<sup>A</sup> Gælder ikke 144 kbps.

## Tekniske data for filformatet .asf

For at filen skal kunne afspilles, skal den opfylde følgende kriterier:

Billedstørrelse	32x32-720x576 pixels
Billedhastighed	Op til 30 billeder pr. sekund (fps)
Samlet kapacitet (samlet bithastighed)	Op til 384 kbps (inkl. bithastighed for video og bithastighed for lyd)





Lydformat	ITU-T G.726
Lydkanaler	1-kanals Stereo understøttes ikke
Lydsamplingsfrekvens	8 kHz
Lydens hastighed (bithastighed for lyd)	16, 24, 32 eller 40 kbps (under 8 kHz sampling)

### Relaterede oplysninger

- Afspilning og navigering af CD-/DVD\* (s. 41)
- Afspilning og navigering på DVD\*-videoer (s. 44)
- Afspilning og navigering af brændte diske med lyd-/videofiler\* (s. 42)
- Afspilning og navigering af ekstern lyd-kilde\* (s. 49)

### Ekstern lydkilde via AUX-/USB\*-indgang

En ekstern lydkilde, f.eks. en iPod® eller MP3-afspiller, kan tilsluttes (s. 48) til lydanlægget.



En lydkilde, der er tilsluttet til USB-indgangen, kan betjenes<sup>16</sup> med bilens lydregulering. En enhed tilsluttet via AUX-indgangen kan ikke styres via bilen.

Der er en stikkontakt i højre bagkant af tunnelkonsollen, hvor kabler kan trækkes, så dækslet kan lukkes, uden at kablerne bliver klemte.

En iPod® eller mp3-afspiller med genopladelige batterier genoplades (når tændingen er slået til eller motoren er i gang), hvis enheden er sluttet til USB- stikket.

### USB-hukommelse

For at lette brugen af USB-hukommelse skal du undgå at gemme andet end musikfiler i hukommelsen. Det tager betydeligt længere tid for systemet at indlæse lagringsmedier, der indeholder andet end compatible musikfiler.

#### **i** OBS

Systemet understøtter flytbare medier, der følger USB 2.0 og filsystemet FAT32, og kan håndtere 1.000 mapper med maksimalt 254 undermapper/filer i hver mappe. En undtagelse er det øverste niveau, som kan håndtere op til 1.000 undermapper/filer.

#### **i** OBS

Ved brug af USB-hukommelse af længere model anbefales det at bruge et USB-adapterkabel. Herved undgås mekanisk slid på USB-stik og tilkøbtet USB-hukommelse.

### USB-hub

Du kan tilslutte en USB-hub til USB-stikket og dermed tilslutte flere USB-enheder samtidigt. Valg af USB-enhed foretages ved i USB-kildens normale visning at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Vælg USB-udstyr**.

<sup>16</sup> Gælder kun mediekilde tilsluttet via USB-stikket.



## Mp3-afspiller

Mange mp3-afspillere har deres eget filsystem, der ikke understøttes af systemet. For at kunne bruge en mp3-afspiller i systemet skal den være indstillet på **USB Removable device/Mass Storage Device**.

## iPod®

En iPod® oplades og strømforsynes af USB-stikket via afspillerens tilslutningskabel.

### **i** OBS

Systemet understøtter kun afspilning af lydfiler fra iPod®.

### **i** OBS

Når iPod® bruges som lydkilde, har bilens infotainmentsystem en menustruktur, der ligner iPod®-afspillerens egen menustruktur.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Afspilning og navigering af ekstern lydkilde\* (s. 49)
- Indstilling af lydstyrke for ekstern lydkilde (s. 50)

## Tilslutning af ekstern lydkilde via AUX-/USB\*-indgang

En ekstern lydkilde, f.eks. en iPod® eller mp3-afspiller, kan tilsluttes til lydanlægget via en af tilslutningerne i midterkonsollen.



Tilslutningspunkter for eksterne lydkilder.

For at tilslutte lydkilde:

1. I mediekildens normale visning skal du trykke på **MEDIA**, dreje **TUNE** til den ønskede lydkilde **USB**, **iPod** eller **AUX**, og trykke på **OK/MENU**.
  - > Hvis USB vælges, vises **Forbind USB** på skærmen.
2. Tilslut din lydkilde til en af tilslutningerne i midterkonsollens opbevaringsrum (se foregående illustration).

Teksten **USB læses** vises på skærmen, når systemet indlæser lagringsmediets filstruktur.

Afhængigt af filstruktur og antallet af filer kan der være en vis forsinkelse, før indlæsningen er klar.

### **i** OBS

Systemet understøtter de fleste iPod®-modeller produceret i 2005 eller senere.

### **i** OBS

For at undgå skader på USB-stikket, slås det fra, hvis USB-stikket kortsluttes, eller hvis en tilsluttet USB-enhed bruger for høj strøm (f.eks. hvis den tilsluttede enhed ikke opfylder USB-standarden). USB-stikket genaktiveres automatisk, næste gang tændingen slås til, hvis fejlen ikke bliver stående.

## Relaterede oplysninger




- Ekstern lydkilde via AUX-/USB\*-indgang (s. 47)
- Afspilning og navigering af ekstern lydkilde\* (s. 49)



## Afspilning og navigering af ekstern lydkilde\*

*Afspilning og navigering af ekstern lydkilde*<sup>17</sup>.

For grundlæggende information om afspilning og navigering, se Betjene systemet (s. 21). Nedenfor er der en mere detaljeret beskrivelse.

Lydfiler har symbolet , videofiler\* har symbolet , og mapper har symbolet .

Se Kompatible filformater (s. 46) for information om hvilke filformater, der understøttes af medieafspilleren.

Når afspilningen af en fil er klar, fortsætter afspilningen af de andre filer (af samme type) i den pågældende mappe. Skift<sup>18</sup> af mappe sker automatisk, når alle filer i den aktuelle mappe er blevet afspillet. Systemet registrerer automatisk og skifter indstilling, når en enhed, der kun indeholder lydfile eller kun indeholder videofiler tilsluttes til USB-indgangen, og afspiller derefter disse filer. Systemet skifter ikke indstilling, hvis en enhed, der indeholder en blanding af lyd- og videofiler tilsluttes til USB-indgangen - så fortsætter afspilleren med at afspille den foregående filtype.

<sup>17</sup> Gælder kun USB og iPod®.

<sup>18</sup> Hvis Gentag mappe er aktiveret, sker dette ikke.

<sup>19</sup> Gælder kun USB.

<sup>20</sup> Gælder ikke iPod®.

## Søgefunktion<sup>17</sup>

Med tastaturet på betjeningspanelet i midterkonsollen er det muligt at søge efter et filnavn i den aktuelle mappe.

Du kommer til søgefunktionen, enten ved at dreje **TUNE** (for at komme til mapestrukturen) eller ved at trykke en af bogstavknapperne ind. Efterhånden som et bogstav eller tegn i en søgestreng indtastes, kommer du nærmere dit søgemål. Efter nogle sekunder vises søgeresultatet på skærmen.

Start afspilning af en fil med tryk på **OK/MENU**.

## Gentage mappe<sup>19</sup>

Funktionen gør det muligt at afspille filerne i en mappe igen og igen. Når den sidste fil er blevet afspillet, begynder den første fil at afspilles igen.

1. Tryk på **OK/MENU**
2. Drej **TUNE** til **Gentag mappe**
3. Tryk på **OK/MENU** for at aktivere/deaktivere funktionen.

## Hurtigspoling

For information, se Hurtigspoling (s. 43).

## Pause

Når lydstyrken er skruet helt ned, eller der trykkes på MUTE, indstilles medieafspilleren på pause. Når der skrues op for lydstyrken eller der trykkes på MUTE igen, begynder medieafspilleren. Det er også muligt at holde pause via menusystemet<sup>20</sup> ved at trykke på **OK/MENU**, vælge **USB MENU**, og derefter **Play/Pause**.

## OBS

Videofilm vises kun, når bilen holder stille. Når bilen kører med en hastighed på over ca. 8 km/t, vises der ikke noget billede, og **Billeder ikke tilgængelige u. kørslen** vises på skærmen. Lyden kan dog stadig høres. Billedet vises igen, så snart bilens hastighed falder til under ca. 6 km/t.

## Relaterede oplysninger

- Tilslutning af ekstern lydkilde via AUX-/USB\*-indgang (s. 48)
- Ekstern lydkilde via AUX-/USB\*-indgang (s. 47)
- Scanne diskspor eller lydfil (s. 43)
- Tilfældig rækkefølge for diskspor eller lydfile (s. 43)
- DivX® Video On Demand\* (s. 45)
- Billedindstilling\* (s. 45)



## Indstilling af lydstyrke for ekstern lydkilde

Indstil lydstyrken for ekstern lydkilde (s. 47). Hvis lydstyrken er for høj eller for lav, kan lyd-kvaliteten forringes.

Hvis en ekstern lydkilde (f.eks. en mp3-afspiller eller iPod®) er tilsluttet til AUX-indgangen, kan lydkilden, der tilsluttes, have en anden lydstyrke end lydanlæggets interne lydstyrke (f.eks. radio). Korrigér dette ved at justere indgangens lydstyrke:

1. I mediekildens normale visning skal du trykke på **MEDIA**-knappen, dreje **TUNE** til **AUX**, og vente et par sekunder eller trykke på **OK/MENU**.
2. Tryk på **OK/MENU** og drej derefter **TUNE** til **AUX-startlydstyrke**. Bekræft med **OK/MENU**.
3. Drej **TUNE** for at justere lydstyrken for AUX-indgangen.

### **i** OBS

Hvis den eksterne lydkildes lydstyrke er for høj eller for lav, kan lyd-kvaliteten forringes. Lyd-kvaliteten kan også forværres, hvis afspilleren oplades, når Infotainmentsystemet er i AUX-indstilling. Undgå i så fald at oplade afspilleren via 12-volt kontakten.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - avancerede lydindstillinger (s. 27)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Media Bluetooth®\*

Bilens medieafspiller er udstyret med Bluetooth® og kan trådløst afspille lyd-filer fra eksterne enheder med Bluetooth®, f.eks. mobiltelefoner og håndholdte computere.



Media Bluetooth®-funktioner, betjeningsknapper.

Enheden skal først registreres og tilsluttes til bilen (s. 52).

Navigering og betjening af lyden kan foretages via midterkonsollens knapper eller knapperne\* på rattet. I nogle eksterne enheder kan man også skifte spor fra enheden.

For at kunne afspille lyden skal bilens medieafspiller først sættes i **Bluetooth**-indstilling.

Når en mobiltelefon er tilsluttet til bilen, er det også muligt at fjernbetjene en række af mobiltelefonens funktioner, se Bluetooth® hands-free telefon\* (s. 55). Skift mellem hovedkil-



derne **TEL** og **MEDIA** for at betjene de respektive kilders funktioner.

### OBS

Bluetooth®-medieafspiller skal understøtte Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) og Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Afspilleren skal bruge AVRCP version 1.3 og A2DP 1.2. Ellers kan nogle funktioner udeblive.

Ikke alle mobiltelefoner og eksterne medieafspillere på markedet er fuldt kompatible med Bluetooth®-funktionen i bilens medieafspiller. Volvo anbefaler, at du henvender dig til en autoriseret Volvo-forhandler for at få information om kompatible telefoner og eksterne medieafspillere.

### OBS

Bilens medieafspiller kan kun afspille lydfiler via Bluetooth®-funktionen.

### Relaterede oplysninger

- Scanne diskspor eller lydfil (s. 43)
- Tilfældig rækkefølge for diskspor eller lyd-filer (s. 43)

### Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\*

*Bilen er udstyret med Bluetooth®, og kan kommunikere trådløst med andre Bluetooth®-enheder efter registrering og tilslutning (s. 52).*

Der kan maksimalt registreres 10 Bluetooth®-enheder. Registrering skal foretages én gang for hver enhed. Efter registreringen behøver telefonen ikke længere være synlig/søgbar.

Når Bluetooth®-funktionen er aktiv, og den senest tilsluttede enhed er indenfor rækkevidde, tilsluttes den automatisk til bilen. Når bilen søger efter den senest tilsluttede enhed, vises dens navn på skærmen. For at tilslutte til en anden enhed skal du trykke på **EXIT** og vælge at skifte enhed (s. 53).

Når Bluetooth®-enheden er uden for rækkevidde fra bilen, slås den automatisk fra. Det er også muligt at manuelt afbryde (s. 54) en enhed. For at afregistrere en Bluetooth®-enhed fra bilen skal du vælge Fjerne Bluetooth®-enhed\* (s. 54). Så vil bilen ikke søge efter enheden automatisk.

Det er muligt at have to Bluetooth®-enheder tilsluttet samtidigt. En telefon og en medieenhed, som det er muligt at skifte imellem (s. 53). Det er også muligt at ringe med telefonen og samtidig streame lydfiler.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Media Bluetooth®\* (s. 50)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)



## Registrering af Bluetooth®-enhed\*

Det er muligt at have to Bluetooth®-enheder tilsluttet samtidigt. En telefon og en medieenhed, som det er muligt at skifte imellem. Det er også muligt at ringe med telefonen og samtidig streame lydfilet.

Der kan maksimalt registreres 10 Bluetooth®-enheder. Registrering skal foretages én gang for hver enhed. Efter registreringen behøver telefonen ikke længere være synlig/søgbar.

### **i** OBS

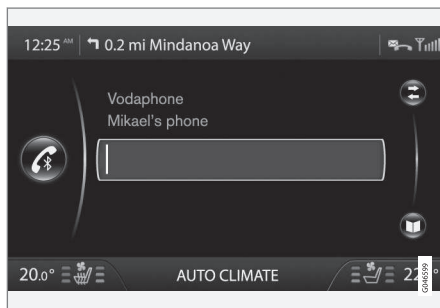
Hvis telefonens operativsystem opdateres, er det muligt, at registreringen af telefonen afbrydes. Fjern telefonen, se Fjerne Bluetooth®-enhed\* (s. 54), og tilslut den derefter igen.

Tilslutning af en ekstern enhed foretages forskelligt, alt efter om enheden har været tilsluttet tidligere eller ej. I tilslutningsmulighederne nedenfor er det forudsat, at det er den første gang, enhed skal tilsluttes (registreres), og at ingen anden enhed er tilsluttet. Tilslutningsmulighederne viser tilslutning af telefon. Tilslutning af medieenhed (s. 50) gøres på samme måde, men med udgangspunkt fra hovedkilden **MEDIA**.

Der er to muligheder for at tilslutte enheder, enten at søge efter den eksterne enhed fra bilen eller at søge efter bilen fra den eksterne

enhed. Hvis den ene mulighed ikke fungerer, så prøv den anden.

Hvis du ikke allerede er i normal visning for telefon, skal du trykke på **TEL** i midterkonsollen.



Eksempel på normal visning for telefon.

## Alternativ 1 - søg eksterne enhed via bilens menusystem

1. Gør den eksterne enhed søgbar/synlig via Bluetooth®, se vejledningen til den eksterne enhed eller [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).
2. Tryk på **OK/MENU** og følg anvisningerne på bilens skærm.
  - > Den eksterne enhed er nu tilsluttet og kan betjenes fra bilen.

Mislykkedes tilslutningen, skal du trykke to gange på **EXIT**, og tilslutte som angivet i Alternativ 2.

## Alternativ 2 - Søg efter bilen med den eksterne enheds Bluetooth®-funktion

1. Gør bilen søgbar/synlig via Bluetooth®. Drej **TUNE** til **Telefonindstillinger**, bekræft med **OK/MENU**, vælg **Genkendelig** og bekræft med **OK/MENU**.
2. Vælg **My Volvo Car** på den eksterne enheds skærm, og følg anvisningerne.
3. Indtast en valgfri pinkode i den eksterne enhed, og vælg derefter at tilslutte.
4. Tryk på **OK/MENU**, og indtast derefter den samme pinkode via bilens tastatur i midterkonsollen.

Når den eksterne enhed er tilsluttet, vises den eksterne enheds Bluetooth®-navn på bilens skærm, og enheden kan betjenes fra bilen.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\* (s. 51)



### Automatisk tilslutning af Bluetooth®-enhed\*

Når en Bluetooth®-enhed er registreret (s. 52) i bilen, tilsluttes automatisk den sidst tilsluttede, når den er inden for rækkevidde.

Når Bluetooth®-funktionen er aktiv, og den senest tilsluttede enhed er inden for rækkevidde, tilsluttes den automatisk. Når bilen søger efter den senest tilsluttede enhed, vises dens navn på skærmen. Hvis den sidst tilsluttede enhed ikke er tilgængelig, forsøger systemet at forbinde en tidligere tilsluttet.

For at tilslutte til en anden enhed skal du trykke på **EXIT**, vælge at tilslutte en ny enhed (s. 52) eller skifte til en anden enhed, der allerede er registreret (s. 53).

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\* (s. 51)

### Skifte til en anden Bluetooth®-enhed\*

*En tilsluttet enhed kan udskiftes med en anden, hvis der er flere enheder i bilen. Enheden skal først være registreret (s. 52) til bilen.*

#### Skifte medieenhed

1. Kontroller, at den eksterne enhed er søgbar/synlig via Bluetooth®, se vejledningen til den eksterne enhed.
2. I Bluetooth®-mediekildens normale visning skal du trykke på **OK/MENU**, og vælge **Ændre udstyr**.
  - > Bilen søger efter tidligere tilsluttede enheder. De eksterne enheder, der findes, angives med deres respektive Bluetooth®-navn på skærmen.
3. Vælg den enhed, der skal tilsluttes.
  - > Den eksterne enhed tilsluttes.

#### Skifte telefon

1. Kontroller, at den eksterne enhed er søgbar/synlig via Bluetooth®, se vejledningen til den eksterne enhed.
2. I telefonkildens normale visning skal du trykke på **OK/MENU**, og vælge **Ændre telefon**.
  - > Bilen søger efter tidligere tilsluttede enheder. De eksterne enheder, der findes, angives med deres respektive Bluetooth®-navn på skærmen.

3. Vælg den enhed, der skal tilsluttes.
  - > Den eksterne enhed tilsluttes.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\* (s. 51)



### Frakoble Bluetooth®-enhed\*

Når Bluetooth®-enheden er uden for rækkevidde fra bilen, slås den automatisk fra. Det er også muligt at frakoble en telefon manuelt.

Når mobiltelefonen er frakoblet, kan et eventuelt igangværende opkald fortsætte ved hjælp af telefonens indbyggede mikrofon og højttaler.

Handsfree-funktionen deaktiveres, når motoren slukkes og døren åbnes.

Hvis du vil afmelde en Bluetooth®-enhed fra bilen, skal du vælge fjern Bluetooth®-enhed (s. 54). Bilen vil derefter ikke søge efter enheden automatisk.

### Manuel frakobling af telefon

Telefonen kan afbrydes manuelt ved i telefonkildens normale visning at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Afbryd telefon**.

#### OBS

Selv når mobiltelefonen er afbrudt manuelt, kan nogle mobiltelefoner automatisk forbinde den sidst tilsluttede håndfri enhed, f.eks. når et nyt opkald påbegyndes.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\* (s. 51)

- Media Bluetooth®\* (s. 50)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)

### Fjerne Bluetooth®-enhed\*

Hvis man ikke længere vil have en Bluetooth®-enhed registreret til bilen, er det muligt at fjerne (afregistrere) den fra bilen. Så vil bilen ikke søge efter enheden automatisk.

### Fjerne medieenhed

I Bluetooth®-mediekildens normale visning skal du trykke på **OK/MENU**, og vælge **Fjern Bluetooth-udstyr**. Drej **TUNE** for at vælge den enhed, der skal fjernes, og bekræft med **OK/MENU**.

### Fjerne telefon

I telefonkildens normale visning skal du trykke på **OK/MENU**, og vælge **Fjern Bluetooth-udstyr**. Drej **TUNE** for at vælge den enhed, der skal fjernes, og bekræft med **OK/MENU**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\* (s. 51)
- Media Bluetooth®\* (s. 50)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)





## Bluetooth® handsfree telefon\*

En mobiltelefon, som er udstyret med Bluetooth®, kan tilsluttes trådløst til bilen.



Telefonfunktionernes betjeningsknapper.

Enheden skal først registreres og tilsluttes til bilen (s. 52).


Lyd- og mediesystemet fungerer som handsfree, med mulighed for at fjernbetjene en række af mobiltelefonens funktioner. Mobiltelefonen kan betjenes fra dens knapper, uanset om den er tilsluttet eller ej.

Når en mobiltelefon er tilsluttet til bilen, er det også muligt samtidigt at streame lydfiler fra telefonen eller en anden Bluetooth®-tilsluttet medieenhed, se Media Bluetooth®\* (s. 50). Skift mellem hovedkilderne **TEL** og **MEDIA** for at betjene de respektive kilders funktioner.


## **i** OBS

Kun et udvalg af mobiltelefoner er helt kompatible med handsfree-funktionen. Volvo anbefaler, at du henvender dig til en autoriseret Volvo-forhandler for at få information om kompatible telefoner.

## Aktivere

Et kort tryk på **TEL** aktiverer/søger efter den sidst tilsluttede telefon. Hvis en telefon allerede er tilsluttet, og der trykkes på **TEL**, vises en genvejsmenu med almindeligt anvendte menupunkter til telefonen. Symbolet  viser, at en telefon er tilsluttet.

## Opringning

1. Kontroller, at symbolet  vises øverst på skærmen, og at handsfree-funktionen er i telefonindstilling.
2. Vælg enten det ønskede nummer eller hurtigopkaldsnummer (s. 62). Eller drej ved normal visning **TUNE** mod højre for at komme til telefonbogen og mod venstre for opkaldslisten for alle opkald. For information om telefonbogen, se Telefonbog\* (s. 58).
3. Tryk på **OK/MENU**.

Opkaldet afbrydes med **EXIT**.

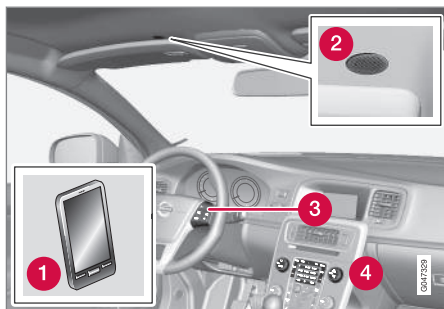
## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\* (s. 51)
- Opkaldshåndtering\* (s. 56)
- Bluetooth® handsfree telefon\* - lydindstillinger (s. 57)
- Bluetooth®\* versionsinformation (s. 58)



## Bluetooth® handsfree telefon\* – oversigt

Systemoversigt for Bluetooth® handsfree telefon.



Systemoversigt

- 1 Mobiltelefon
- 2 Mikروفon
- 3 Knapper på rat
- 4 Kontrolpanel i midterkonsol

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Tilslutning og frakobling af Bluetooth®-enhed\* (s. 51)

## Opkaldshåndtering\*

Funktioner til betjening af telefonopkald.

### Indkommende opkald

- Tryk på **OK/MENU** for at besvare opkald, selv om lydanlægget er i f.eks. **RADIO**- eller **MEDIA**-indstilling.

Afvis eller afslut med **EXIT**.

### Automatisk svar

Funktionen Automatisk svar bevirker, at indkommende opkald modtages automatisk.

- For at aktivere/deaktivere skal du i telefonkildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Opkald optioner** → **Automatisk besvaring af opkald**.

### På opkaldsmenu

I telefonkildens normale visning giver et tryk på **OK/MENU** under en igangværende samtale adgang til følgende funktioner:

- **Sluk for lyd** - lydanlæggets mikrofon dæmpes.
- **Mobiltelefon** - opkaldet overføres fra handsfree til mobiltelefonen. For nogle mobiltelefoner afbrydes tilslutningen. Det er normalt. Handsfree-funktionen spørger, om du vil tilslutte igen.
- **Indtast nr.** - mulighed for at ringe til en tredjepart ved hjælp af talknapperne (igangværende opkald sættes i standby).

## Opkaldslist

Opkaldslisterne kopieres til handsfree-funktionen ved hver ny tilslutning og opdateres derefter under tilslutningen. Drej ved normal visning mod venstre med **TUNE** for at se opkaldslisten for **Alle opkald**.

Tryk i telefonkildens normale visning på **OK/MENU**, og vælg **Alle opkald** for at se alle opkaldslist:

- **Alle opkald**
- **Mistede opkald**
- **Besvarede opkald**
- **Indtastede numre**
- **Opkaldstid**

### **i** OBS

Nogle mobiltelefoner viser listen over de senest kaldte numre i omvendt rækkefølge.

## Voicemail

Et kortnummer til voicemail kan i telefonkildens normale visning programmeres, og derefter nås med et langt tryk på **1**.

Nummeret til voicemail ændres i telefonkildens normale visning ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Opkald optioner** → **Voicemail nummer** → **Ændre nummer**. Hvis der ikke er gemt noget nummer, kan denne menu nås med et langt tryk på **1**.



### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)
- Bluetooth® handsfree telefon\* - lydindstillinger (s. 57)
- Telefonbog\* (s. 58)

### Bluetooth® handsfree telefon\* - lydindstillinger

*Det er muligt at justere lydstyrken for opkaldet, lydanlæggets lydstyrke, ringestyrken og ændre ringetonen.*

#### Opkaldslydstyrke

Opkaldslydstyrken kan kun ændres under igangværende opkald. Brug knapperne\* på rattet, eller drej **VOL**-knappen.

#### Lydanlæggets lydstyrke

Så længe der ikke er et opkald i gang, reguleres lydanlæggets lydstyrke som sædvanligt ved at dreje på **VOL**.

Hvis en lydkilde er aktiv ved indkommende opkald, kan den dæmpes automatisk. For at aktivere/deaktivere skal du i telefonkildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonindstillinger** → **Klang og lydstyrke** → **Sluk for radio/medie**.

#### Ringevolume

Tryk i telefonkildens normale visning på **OK/MENU**, og vælg **Telefonindstillinger** → **Klang og lydstyrke** → **Ringetone lydstyrke**. Juster ved at dreje på **VOL**, tryk på **OK/MENU** for at høre lydstyrken, og tryk på **EXIT** for at gemme.

### Ringetoner

Handsfree-funktionens indbyggede ringetoner kan i telefonkildens normale visning vælges ved at trykke på **OK/MENU**, og derefter vælge **Telefonindstillinger** → **Klang og lydstyrke** → **Ringetoner** → **Ringetone 1 osv.**



#### OBS

For nogle mobiltelefoner gælder, at den tilsluttede mobiltelefons ringetone ikke slås fra, når en af håndfri-systemets indbyggede signaler bruges.

For at vælge den tilsluttede telefons ringetone<sup>21</sup>, skal du i telefonkildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og derefter vælge **Telefonindstillinger** → **Klang og lydstyrke** → **Ringetoner** → **Mobiltelefon ringetone**

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)

<sup>21</sup> Støttes ikke af alle mobiltelefoner.



## Bluetooth®\* versionsinformation

Vise bilens aktuelle Bluetooth®-version.

Bilens aktuelle Bluetooth®-version kan ses fra normal visning i hovedkilderne **MEDIA** eller

**TEL**:


- Tryk på **OK/MENU**, og vælg **Bluetooth-version i bilen**.
- Tryk på **OK/MENU**, og vælg **Telefonindstillinger → Bluetooth software version i bilen**.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)
- Media Bluetooth®\* (s. 50)

## Telefonbog\*


Der er to telefonbøger. De slås sammen i bilen og vises som en fælles telefonbog.

- Bilen overfører den tilsluttede mobiltelefons telefonbog og viser kun denne telefonbog, når mobiltelefonen, som telefonbogen er overført fra, er tilsluttet.
- Bilen har også en indbygget telefonbog. I denne lægges alle kontakter, som gemmes i bilen, uanset hvilken telefon der er forbundet, når der gemmes. Disse kontakter er synlige for alle brugere, uanset hvilken mobiltelefon, der er sluttet til bilen. Hvis en kontakt er gemt i bilen, vises symbolet  foran kontakten i telefonbogen.



### OBS

Ændringer som foretages fra bilen af en post i mobiltelefonens telefonbog, vil resultere i en ny post i bilens telefonbog, dvs. ændringen gemmes ikke i mobiltelefonen. Fra bilen vil det nu blive vist som dobbelte poster, med forskellige ikoner. Bemærk også, at når et kortnummer gemmes, eller der foretages en ændring af en kontakt, vil dette resultere i en ny post i bilens telefonbog.

Al betjening af telefonbogen forudsætter, at symbolet  vises øverst på skærmen, og at handsfree-funktionen er i telefonindstilling.

## Kopiere mobiltelefonens telefonbog til bilens telefonbog

Lyd- og mediesystemet gemmer en kopi af hver registreret mobiltelefons telefonbog. Telefonbogen kan kopieres automatisk til lyd- og mediesystemet ved hver tilslutning.


- For at aktivere/deaktivere funktionen skal du i telefonkildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge

**Telefonindstillinger → Download telefonbog**.

Hvis telefonbogen indeholder kontaktoplysninger for en opkaldende samtalepartner, vises disse på skærmen.

## Kopiere en enkelt kontakt til bilens telefonbog

Det er også muligt at kopiere en enkelt kontakt fra mobiltelefonens telefonbog til bilen.

1. I telefonkildens normale visning skal du trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonbog → Søg kontakt**.
2. Vælg kontakten, og tryk på **OK/MENU**.
3. Tryk på **OK/MENU** igen, og vælg derefter **Optioner → Kopiér til bilens hukommelse**.
  - > Symbolet  vises foran den gemte kontakt i bilens telefonbog, og kontakten er gemt.



### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)
- Telefonbog\* – hurtigopkaldsnummer (s. 62)
- Telefonbog\* – modtag vCard (s. 62)
- Telefonbog\* – hukommelsesstatus (s. 63)
- Telefonbog\* – rydde (s. 63)

### Telefonbog\* – hurtigsøgning efter kontakter

*Drej i telefonkildens normale visning **TUNE** mod højre, så vises en liste over kontakter.*

Drej **TUNE** for at vælge, og tryk på **OK/MENU** for at ringe op.

Under navnet på kontakten står det telefonnummer, der er valgt, som standard. Hvis symbolet > står til højre for kontakten, er der gemt flere telefonnumre for kontakten. Tryk på **OK/MENU** for at vise numrene. Skift og ring til et andet nummer end det, der er valgt som standard, ved at dreje **TUNE**. Tryk på **OK/MENU** for at ringe op.

Søg på listen over kontakter ved via midterkonsollens tastatur at indtaste begyndelsen af kontaktens navn. For knappernes funktion, se Telefonbog\* – tegntabel for tastaturet i midterkonsollen (s. 59).

Fra normal visning kan du også komme til listen over kontakter ved at trykke og holde på knappen på midterkonsollens tastatur, hvis bogstav kontakten begynder med. For eksempel giver et langt tryk på knappen **6** direkte adgang til den del af listen, hvor kontakter på bogstavet **M** findes.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)

### Telefonbog\* – tegntabel for tastaturet i midterkonsollen

*Tegntabel over tegn, der kan bruges i telefonbogen.*

Tast	Funktion
1	Mellemrum . , - ? @ : ; / ( ) 1
2 <b>ABC</b>	A B C Å Ä Æ À Ç 2
3 <b>DEF</b>	D E F È É 3
4 <b>GHI</b>	G H I Ì 4
5 <b>JKL</b>	J K L 5
6 <b>MNO</b>	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7 <b>PQRS</b>	P Q R S ß 7
8 <b>TUV</b>	T U V Ü Û 8
9 <b>WXYZ</b>	W X Y Z 9
* <b>FAV</b>	Skift mellem stort og lille bogstav.



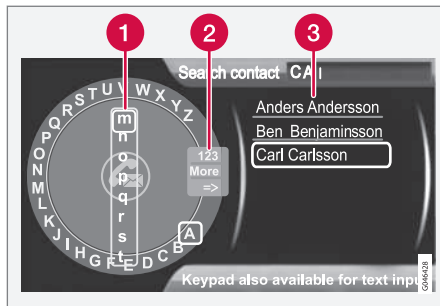
Tast	Funktion
<b>0 +</b>	+ 0 p w
<b>#INFO</b>	# *

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)
- Telefonbog\* (s. 58)

## Telefonbog\* - søge efter kontakter

Søge efter kontakter i telefonbogen (s. 58).



Søge kontakter ved hjælp af teksthjulet.

- 1 Liste over tegn
- 2 Skift af indtastningstilstand (se nedenstående tabel)
- 3 Telefonbog

For at søge efter eller redigere en kontaktperson skal du i telefonkildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonbog** → **Søg**.

### **i** OBS

For High Performance er der ikke nogen tekst. Her kan **TUNE** ikke bruges til indtastning af tegn - kun tal- og bogstavknapperne på kontrolpanelet i midterkonsollen kan benyttes.

1. Drej **TUNE** til det ønskede bogstav, og tryk på **OK/MENU** for at bekræfte. Tal- og bogstavknapperne på kontrolpanelet i midterkonsollen kan også bruges.
2. Fortsæt med det næste bogstav osv. I telefonbogen (3) vises resultatet af søgningen.
3. For at skifte indtastningstilstanden til tal eller specialtegn, eller for at gå til telefonbogen, skal du dreje **TUNE** til et af valgene (se forklaring i tabellen nedenfor) på listen for skift af indtastningstilstand (2), og trykke på **OK/MENU**.

<b>123/ABC</b>	Skift mellem bogstaver og tal med <b>OK/MENU</b> .
<b>Andre</b>	Skift til specialtegn med <b>OK/MENU</b> .
<b>=&gt;</b>	Fører til telefonbogen (3). Drej <b>TUNE</b> for at vælge en kontakt, tryk på <b>OK/MENU</b> for at se det gemte nummer og øvrig information.

Et indtastet tegn slettes med et kort tryk på **EXIT**. Med et langt tryk på **EXIT** slettes alle indtastede tegn.

Hvis du trykker på en talknap i midterkonsollen, når teksthjulet vises (se den foregående illustration), vises en liste over tegn (1) på skærmen. Fortsæt med at trykke gentagne



gange på talknapen til det ønskede bogstav, og slip. Fortsæt med det næste bogstav osv. Når en knap er trykket ind, bekræftes indtastning af denne med tryk på en anden knap.

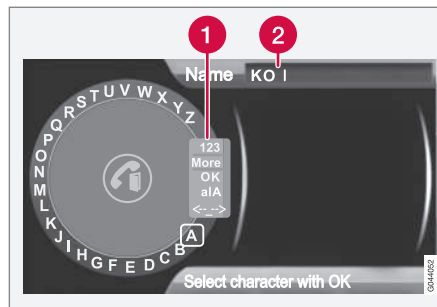
For at skrive et tal skal du holde den tilsvarende talknap nede.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)

### Telefonbog\* – ny kontakt

Oprette en ny kontakt i telefonbogen.



Indtastning af bogstaver til Ny kontakt.

- 1 Skift af indtastningstilstand (se nedenstående tabel).
- 2 Indtastningsfelt.

En ny kontakt kan i telefonkildens normale visning tilføjes ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonbog** → **Ny kontakt**.

#### **i** OBS

For High Performance er der ikke nogen tekst. Her kan **TUNE** ikke bruges til indtastning af tegn - kun tal- og bogstavknapperne på kontrolpanelet i midterkonsollen kan benyttes.

1. Når rækken **Navn** er markeret, skal du trykke på **OK/MENU** for at komme til indtastningstilstanden (illustration ovenfor).
2. Drej **TUNE** til det ønskede bogstav, og tryk på **OK/MENU** for at bekræfte. Tal- og bogstavknapperne på kontrolpanelet i midterkonsollen kan også bruges.
3. Fortsæt med det næste bogstav osv. I indtastningsfeltet (2) på skærmen vises det indtastede navn.
4. For at skifte indtastningstilstanden til tal, specialtegn, skifte mellem store/små bogstaver osv. skal du dreje **TUNE** til et af valgene (se forklaring i tabellen nedenfor) på listen (1), og derefter trykke på **OK/MENU**.

Når navnet er skrevet færdig, skal du vælge **OK** i listen på skærmen (1) og trykke på **OK/MENU**. Fortsæt nu med telefonnummer på samme måde som ovenfor.

Når telefonnummeret er skrevet ind, skal du trykke på **OK/MENU** og vælge en telefonnummertype (**Mobiltelefon**, **Home**, **Arbejde** eller **Generelt**). Tryk på **OK/MENU** for at bekræfte.

Når alle oplysninger er udfyldt, skal du vælge **Gem kontakt** i menuen for at gemme kontakten.



123/ABC	Skift mellem bogstaver og tal med <b>OK/MENU</b> .
Andre	Skift til specialtegn med <b>OK/MENU</b> .
OK	Gem og gå tilbage til <b>Tilføj kontakt</b> med <b>OK/MENU</b> .
a A	Skift mellem store og små bogstaver med <b>OK/MENU</b> .
<---> _	Tryk på <b>OK/MENU</b> . Markøren stiller sig ved indtastningsfeltet (2) øverst på skærmen. Markøren kan nu flyttes med <b>TUNE</b> til et passende sted, f.eks. for at indføje nye bogstaver eller slette med <b>EXIT</b> . For at kunne indføje nye bogstaver skal du først gå tilbage til indtastningstilstanden ved at trykke på <b>OK/MENU</b> .

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)
- Telefonbog\* (s. 58)

## Telefonbog\* – hurtigopkaldsnummer

*Gem som hurtigopkaldsnummer i telefonbogen (s. 58) for nemt at ringe til et nummer eller en kontaktperson.*

Et kortnummer kan i telefonkildens normale visning indtastes ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonmenu** → **Telefonbog** → **Kortnummervalg**.

Opkald med kortnummer kan i telefonindstilling foretages med talknapperne på knapperne på midterkonsollen ved at trykke på en talknap og derefter på **OK/MENU**. Hvis der ikke er gemt en kontakt på kortnummeret, får du mulighed for at gemme en kontakt på det valgte kortnummer.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)

## Telefonbog\* – modtag vCard

*Modtag elektroniske visitkort (vCard) til bilens telefonbog (s. 58).*

Det er muligt fra andre mobiltelefoner (end den, der aktuelt er tilsluttet til bilen) at modtage vCard til bilens telefonbog. For at muliggøre det sættes bilen i synlig indstilling for Bluetooth®. Funktionen aktiveres i telefonkildens normale visning ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonbog** → **Modtage vCard**.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)





### Telefonbog\* – hukommelsesstatus

Vise telefonbogens (s. 58) hukommelsesstatus.

Hukommelsesstatus på bilens telefonbog og den tilsluttede mobiltelefons telefonbog kan i telefonkildens normale visning ses ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonbog** → **Hukommelsesstatus**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)

### Telefonbog\* – rydde

Ryd bilens indbyggede telefonbog (s. 58).

Bilens telefonbog kan slettes. Dette gøres i telefonkildens normale visning ved at trykke på **OK/MENU**, og vælge **Telefonbog** → **Slet telefonbog**.

#### **i** OBS

Sletning af bilens telefonbog fjerner kun kontakter i bilens telefonbog. Kontakter i mobiltelefonens telefonbog slettes ikke.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- Bluetooth® handsfree telefon\* (s. 55)

### TV\*

Tv-billedet vises kun, når bilen holder stille. Når bilen kører med en hastighed på over ca. 6 km/t, forsvinder billedet. Lyden kan dog stadig høres i mellemtiden. Billedet kommer igen, når bilen holder stille.



Tv-funktioner, betjeningsknapper.

For grundlæggende betjening, se Lyd og medier - betjene systemet (s. 21).

#### **i** OBS

Dette system understøtter kun tv-udsendelser i lande, som udsender i MPEG-2 eller MPEG-4 og følger standarden DVB-T. Systemet understøtter ikke analoge udsendelser.



## **i** OBS

Tv-billedet vises kun, når bilen holder stille. Når bilen kører med en hastighed på over ca. 6 km/t, forsvinder billedet, og **Billeder ikke tilgængelige u. kørslen** vises på skærmen. Lyden kan dog stadig høres i mellemtiden. Billedet kommer igen, når bilen holder stille.

Biler med RSE slår ikke bagskærmene fra.

## **i** OBS

Modtagelsen er både afhængig af, hvor god signalstyrken og signalkvaliteten er. Transmissionen kan blive forstyrret af forskellige faktorer, f.eks. høje bygninger, eller at tv-senderen er langt væk. Dækningen kan også variere, afhængigt af hvor i landet du befinder dig.

## **!** VIGTIGT

I nogle lande kræves der tv-licens til dette produkt.

## Se tv

- Tryk på **MEDIA** i mediekildens normale visning, drej **TUNE** til **TV**, og tryk på **OK/MENU**.
  - > En søgning starter, og efter et kort stykke tid vises den senest anvendte kanal.

## Skifte kanal

Det er muligt at skifte kanal som følger:

- Drej **TUNE**, en liste med alle tilgængelige kanaler i området vises. Hvis en af disse kanaler allerede har været gemt som forvalg, vises dens forvalgsnummer til højre for kanalnavnet. Drej **TUNE** til den ønskede kanal, og tryk på **OK/MENU**.
- Ved at trykke på forvalgsknapperne (0-9).
- Via korte tryk på knapperne **◀◀** / **▶▶** vises den næste tilgængelige kanal i området.

## **i** OBS

Hvis bilen er flyttet inden for landet, for eksempel fra en by til en anden, er det ikke sikkert, at de forudindstillede kanaler er tilgængelige på det nye sted, da frekvensområdet kan have ændret sig. Foretag derefter en ny søgning, og gem en ny liste over forudindstillede kanaler, se Gemme de tilgængelige tv-kanaler som forudindstillede kanaler (s. 65).

## **i** OBS

Hvis der ikke er modtagelse på forvalgsknapperne, kan det skyldes, at bilen befinder sig på et andet sted end der, hvor søgningen af tv-kanaler blev foretaget, f.eks. hvis bilen er kørt fra Tyskland til Frankrig. Så kan det være nødvendigt at foretage et nyt valg af land og en ny søgning.

## Relaterede oplysninger

- Tekst-tv\* (s. 67)
- Billedindstillinger\* (s. 45)
- Modtagelse af tv\*-kanal går tabt (s. 67)
- Menuoversigt - Tv\* (s. 77)



## Søge efter tv\*-kanaler/Liste over forudindstillede kanaler

Efter en søgning af tv-kanaler gemmes de tilgængelige kanaler i en liste over forudindstillede kanaler.

1. Tryk i tv-kildens normale visning på **OK/MENU**.
2. Drej **TUNE** til **TV-menu**, og tryk på **OK/MENU**.
3. Drej **TUNE** til **Vælg land**, og tryk på **OK/MENU**.
  - > Hvis et eller flere lande tidligere har været valgt, vises de på en liste.
4. Drej **TUNE** til enten **Andre lande** eller et af de tidligere valgte lande. Tryk på **OK/MENU**.
  - > En liste over alle tilgængelige lande vises.
5. Drej **TUNE** til det ønskede land (f.eks. Danmark), og tryk på **OK/MENU**.
  - > En automatisk søgning efter tilgængelige TV-kanaler starter. Denne søgning tager lidt tid. I mellemtiden vises billedet for hver kanal, der findes, og sættes op som forvalg. Når søgningen er afsluttet, vises en meddelelse, og billedet vises. En liste over forudindstillede kanaler (maks. 30 forvalg) er nu oprettet og tilgængelig. For at skifte kanal, se Skifte kanal (s. 63).

Søgningen og forvalgslagringen kan afbrydes med **EXIT**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Tv\* - styring af kanaler

Listen over forudindstillede kanaler kan redigeres. Du kan ændre rækkefølgen af kanaler, der vises på listen over forudindstillede kanaler. En tv-kanal kan have mere end én plads på listen over forudindstillede kanaler. Tv-kanalernes position kan også variere på listen over forudindstillede kanaler.

For at ændre rækkefølgen på listen over forudindstillede kanaler skal du i tv-kildens normale visning trykke på **OK/MENU**, og vælge **Sortér stationsliste**.

1. Drej **TUNE** til den kanal, du vil flytte på listen, og bekræft med **OK/MENU**.
  - > Den valgte kanal fremhæves.
2. Drej **TUNE** til den nye plads på listen, og bekræft med **OK/MENU**.
  - > Kanalerne skifter plads med hinanden.

Efter de forudindstillede kanaler (maks. 30) findes alle de øvrige tilgængelige kanaler i området. Man kan flytte en kanal op til en plads på listen over forudindstillede kanaler.

## Gemme de tilgængelige tv-kanaler som forvalg

Hvis bilen er flyttet inden for landet, for eksempel fra en by til en anden, er det ikke sikkert, at de forudindstillede kanaler er tilgængelige på det nye sted, da frekvensområdet kan have ændret sig. Foretag så en ny



søgning og gem en ny liste over forudindstillede kanaler.

1. Tryk i tv-kildens normale visning på **OK/MENU**.
2. Drej **TUNE** til **TV-menu**, og tryk på **OK/MENU**.
3. Drej **TUNE** til **Autostore**, og tryk på **OK/MENU**.
  - > En automatisk søgning efter tilgængelige tv-kanaler starter. Denne søgning tager lidt tid. I mellemtiden vises billedet for hver kanal, der findes, og sættes op som forvalg. Når søgningen er afsluttet, vises en meddelelse, og billedet vises. En liste over forudindstillede kanaler (maks. 30 forvalg) er nu oprettet og tilgængelig. For at skifte kanal, se Skifte kanal (s. 63).

### Skanning af tv-kanaler

Funktionen søger automatisk igennem frekvensområdet efter alle tilgængelige kanaler i det område, hvor du befinder dig. Når en kanal er fundet, vises den i ca. 10 sekunder, og derefter fortsætter søgningen. Søgningen standses med **EXIT**. Derefter fortsætter visning af den kanal, som du lige har set på. Søgningen påvirker ikke listen over forudindstillede kanaler.

Aktiver scanningen ved i tv-kildens normale visning at trykke på **OK/MENU**, og vælg **Scan**.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- TV\* (s. 63)
- Søge efter tv\*-kanaler/Liste over forudindstillede kanaler (s. 65)

### Information om det aktuelle tv\*-program

Tryk på **INFO-knappen** (s. 21) for at få information om det aktuelle program, det næste program og dets starttidspunkt.

Trykker man endnu en gang på **INFO-knappen** kan man i nogle tilfælde få yderligere information om det aktuelle program, f.eks. start- og sluttidspunkt og en kort beskrivelse af det aktuelle program.

For at vende tilbage til tv-billedet skal du vente nogle sekunder eller trykke på **EXIT**.

### Relaterede oplysninger


- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)




### Tekst-tv\*

Det er muligt at se tekst-tv.

Gør sådan:

1. Tryk på  -knappen på fjernbetjeningen.
2. Indtast sidenummeret (3 cifre) med tal-knapperne (0-9) for at vælge side.
  - > Siden vises automatisk.

Indtast et nyt sidenummer, eller tryk på fjernbetjeningens knapper ◀ / ▶ for at gå til næste side.

Gå tilbage til tv-billedet med **EXIT** eller ved at trykke på  -knappen på fjernbetjeningen.

Det er også muligt at styre tekst-tv med de farvede knapper på fjernbetjeningen.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- TV\* (s. 63)
- Fjernbetjening\* (s. 67)

### Modtagelse af tv\*-kanal går tabt

Hvis modtagelsen forsvinder for den tv-kanal, der vises, fryses billedet. Når modtagelsen kommer igen, starter visningen på ny.

Hvis modtagelsen forsvinder for den tv-kanal, der vises, fryses billedet. Kort efter kommer der en meddelelse, som informerer om, at modtagelsen er forsvundet for den aktuelle tv-kanal, og at en ny søgning efter kanalen er i gang. Når modtagelsen kommer igen, starter visningen af tv-kanalen med det samme. Det er når som helst muligt at skifte kanal, mens meddelelsen vises.

Hvis meddelelsen **Ingen modtagelse, søger** vises, har systemet registreret, at der ikke er modtagelse for nogen tv-kanaler. En mulig årsag kan være, at en landegrænse er blevet passeret, og at systemet er indstillet til det forkerte land. Skift i så fald til det korrekte land som beskrevet i Søge efter tv\*-kanaler/ Liste over forudindstillede kanaler (s. 65).

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)
- TV\* (s. 63)

### Fjernbetjening\*

Fjernbetjeningen kan bruges til alle funktioner i lyd- og mediesystemet. Fjernbetjeningens knapper har funktioner svarende til knapperne i midterkonsollen eller knapperne\* på rattet.



1 Svarer til **TUNE** i midterkonsollen.

Når du bruger fjernbetjeningen, skal du først trykke fjernbetjeningens knap  $L \begin{matrix} F \\ \text{L} \end{matrix} R$  til stilling **F**. Ret derefter fjernbetjeningen mod IR-mod-

tageren, som er placeret til højre for **INFO**-knappen (s. 21) i midterkonsollen.

## ADVARSEL

Opbevar løse genstande, f.eks. mobiltelefon, kamera, fjernbetjening til ekstra udstyr osv., i handskerummet eller andre rum. Ellers kan de ved hård opbremsning eller en kollision skade personer i bilen.

## OBS

Udsæt ikke fjernbetjeningen for direkte sollys (f.eks. på instrumentbrættet) - der kan opstå problemer med batterierne.

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Fjernbetjening\* - funktioner

Funktioner der kan fjernbetjenes.

Tast	Funktion
$L \begin{matrix} F \\ \text{L} \end{matrix} R$	Skift mellem: <b>L</b> = Skærm venstre bag* <b>F</b> = Skærm for <b>R</b> = Skærm højre bag*
<b>NAV</b>	Skifte til navigation*
<b>RADIO</b>	Skifte til radiokilde (f.eks. <b>FM1</b> )
<b>MEDIA</b>	Skifte til mediekilde ( <b>Disk</b> , <b>TV*</b> osv.)
<b>TEL</b>	Skifte til Bluetooth® handsfree*
	Gå/spoling tilbage, skifte spor/sang
	Afspille/holde pause
	Standse
	Gå/spoling fremad, skifte spor/sang
<b>DVD MENU</b>	Menu



Tast	Funktion
EXIT ↵	Til foregående, afbryde funktion, slette indtastede tegn
▲ ▼	Navigere op/ned
◀ ▶	Naviger til venstre/højre
OK MENU	Bekræfte valg eller gå til menu-systemet for den valgte kilde
🔊	Mindske lydstyrken
🔊	Øge lydstyrken
0-9	Forvalg af kanaler, indtastning af tal og bogstaver
FAV *	Hurtigvalg til favoritindstilling
INFO #	Information om det aktuelle program, sang osv. Bruges også, når der er mere information tilgængelig, end der kan vises på skærmen
💬	Valg af sprog på lydspor
📄	Undertekster, valg af sprog på tekst
☰	Tekst-tv*, til/fra

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### Fjernbetjening\* - batteriudskiftning

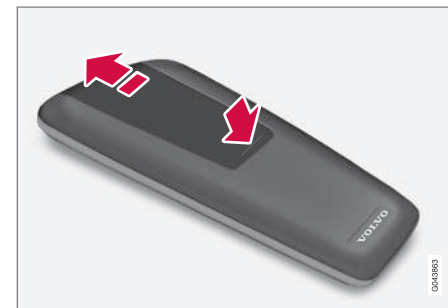
Sådan udskiftes batterierne i fjernbetjeningen til lyd- og mediesystemet.

#### **i** OBS

Batteriernes levetid er typisk 1-4 år, afhængigt af hvor meget fjernbetjeningen bruges.

Fjernbetjeningen kører på fire batterier af typen AA/LR6.

Tag ekstra batterier med ved lang kørsel.



1. Tryk ned på batteridækslet og skub det i retning af den infrarøde linse.
2. Tag de brugte batterier ud, vend de nye batterier efter symbolerne i batterirummet, og sæt dem ind.
3. Sæt dækslet på igen.



## OBS

Brugte batterier skal håndteres på en miljøvenlig måde.

## Lyd og medier - menuoversigt

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger i lyd- og mediesystemets menuer.

### RADIO

- AM (s. 70)<sup>22</sup>
- FM (s. 71)
- DAB (s. 71)

### MEDIA

- CD Audio (s. 72)
- CD/DVD Data (s. 72)
- DVD Video (s. 73)
- iPod®(s. 74)
- USB (s. 74)
- Media Bluetooth®(s. 75)
- AUX (s. 75)
- TV (s. 77)

### TLF.

- Bluetooth handsfree®(s. 76)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Menuoversigt - AM

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for AM-radio.

Hovedmenu AM <sup>A</sup>	Se side
Vis forhåndsindstillede stationer *	(s. 31)
Scan	(s. 37)
Audio indstillinger Se fodnote <sup>B</sup>	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)
Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

<sup>A</sup> Gælder ikke V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.

<sup>B</sup> Menuvalgene for lydindstillinger er de samme for alle lyd-kilder.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)

<sup>22</sup> Gælder ikke V60 Plug-in Hybrid og S60L Twin Engine.

\* Ekstraudstyr/tilbehør. Se Indledning for nærmere enkeltheder.





### Menuoversigt - FM

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for FM-radio.

Hovedmenu FM1/FM2	Se side
TP	(s. 33)
Vis radiotekst	(s. 36)
Vis forhåndsindstillet station *	(s. 31)
Scan	(s. 37)
Indstillinger for nyheder	(s. 34)
<b>Udvidede indstillinger</b>	
REG	(s. 37)
Alternativ frekvens (AF)	(s. 36)
EON	(s. 34)
Indstil TP-favorit	(s. 33)
PTY-indstillinger	(s. 34)

Reset alle FM-indstillinger	(s. 37)
<b>Audio indstillinger</b>	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)
Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)

### Menuoversigt - Digitalradio (DAB)\*

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for DAB-radio.

Hovedmenu DAB1*/DAB2*	Se side
Ensemble læring	(s. 38)
<b>PTY-filer</b>	(s. 34)
Sluk PTY-filer	(s. 34)
Vis radiotekst	(s. 35)
Vis forhåndsindstillet station *	(s. 31)
Scan	(s. 37)
<b>Udvidede indstillinger</b>	
DAB-tracking	(s. 39)
DAB-bånd	(s. 39)
Subkanaler	(s. 40)
Vis PTY-tekst	(s. 34)



Reset alle DAB-indstillinger	(s. 40)
<b>Audio indstillinger</b>	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)
Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### Menuoversigt - CD Audio

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for CD Audio.

Hovedmenu CD Audio (Disk-menu)	Se side
<b>Tilfældig afspilning</b>	(s. 43)
<b>Scan</b>	(s. 43)
<b>Audio indstillinger</b>	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)
Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### Menuoversigt – CD/DVD\* Data

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for CD/DVD Data.

Hovedmenu CD/DVD Data (Disk-menu)	Se side
<b>Afspil</b>	(s. 41)
<b>Pause</b>	(s. 41)
<b>Stop</b>	(s. 41)
<b>Tilfældig afspilning</b>	(s. 43)
<b>Gentag mappe</b>	(s. 42)
<b>Ændre undertekst</b>	(s. 41)
<b>Ændre lydspor</b>	(s. 41)
<b>Scan</b>	(s. 43)
<b>Audio indstillinger</b>	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)



Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

**Relaterede oplysninger**

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

**Menuoversigt – DVD\*-Video**

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for DVD Video.

Hovedmenu DVD Video (Disk-menu)	Se side
DVD-disk menu	(s. 44)
Play/Pause/Fortsæt	(s. 44)
Stop	(s. 44)
Untertekster	(s. 44)
Sprogvalg for audio	(s. 44)
Udvidede indstillinger	
Vinkel	(s. 45)
DivX® VOD-kode	(s. 45)
Audio indstillinger	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)

Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

**Pop-op-menu<sup>A</sup>video og tv<sup>\*</sup>**

Tryk på **OK/MENU**, når en video afspilles eller der vises tv<sup>\*</sup>, for at komme til pop-op-menuen.

Billedindstillinger	(s. 45)
Kildens menu Se fodnote <sup>B</sup>	(s. 21)
DVD rodmenu Se fodnote <sup>C</sup>	(s. 44)
DVD topmenu <sup>C</sup>	(s. 44)

<sup>A</sup> Gælder kun ved afspilning af videofiler eller visning af tv.  
<sup>B</sup> Hvad der vises i pop-op-menuen for Kildens menu afhænger af, hvad der afspilles eller vises. Det kan f.eks. være CD/DVD data menu eller USB-menu.

<sup>C</sup> Gælder kun DVD-videoer.

**Relaterede oplysninger**

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)



## Menuoversigt – iPod®\*

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for iPod®.

Hovedmenu iPod	Se side
Tilfældig afspilning	(s. 43)
Scan	(s. 43)
Audio indstillinger	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)
Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Menuoversigt - USB\*

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for USB.

Hovedmenu USB	Se side
Afspil	(s. 49)
Pause	(s. 49)
Stop	(s. 49)
Tilfældig afspilning	(s. 43)
Gentag mappe	(s. 49)
Vælg USB-udstyr	(s. 47)
Ændre undertekst	(s. 49)
Ændre lydspor	(s. 49)
Scan	(s. 43)
Audio indstillinger	(s. 27)
Lydscene *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)

Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)



### Menuoversigt - Medier Bluetooth®\*

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for Media Bluetooth®.

Hovedmenu Media Bluetooth®	Se side
Tilfældig afspilning	(s. 43)
Ændre udstyr	(s. 53)
Fjern Bluetooth-udstyr	(s. 54)
Scan	(s. 43)
Bluetooth-version i bilen	(s. 58)
Audio indstillinger	(s. 27)
* Lydscene	(s. 28)
* Equalizer	(s. 28)
Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

### Menuoversigt - AUX

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for AUX.

Hovedmenu AUX	Se side
AUX-startlydstyrke	(s. 50)
Audio indstillinger	(s. 27)
* Lydscene	(s. 28)
* Equalizer	(s. 28)
Lydstyrkeudligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)



## Menuoversigt – Bluetooth® handsfree\*

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for Bluetooth® handsfree.

Hovedmenu Bluetooth® handsfree (Telefonmenu)	Se side
<b>Alle opkald</b>	(s. 56)
Alle opkald	(s. 56)
Mistede opkald	(s. 56)
Besvarede opkald	(s. 56)
Indtastede numre	(s. 56)
Opkaldstid	(s. 56)
<b>Telefonbog</b>	(s. 58)
Søg	(s. 60)
Ny kontakt	(s. 61)
Numre til kortnummervalg	(s. 62)
Modtage vCard	(s. 62)

Hukommelsesstatus	(s. 63)
Slet telefonbog	(s. 63)
<b>Ændre telefon</b>	(s. 53)
<b>Fjern Bluetooth-udstyr</b>	(s. 54)
<b>Telefonindstillinger</b>	
Genkendelig	(s. 52)
Klang og lydstyrke	(s. 57)
Download telefonbog	(s. 58)
Bluetooth software version i bilen	(s. 58)
<b>Opkald optioner</b>	
Automatisk besvarelse af opkald	(s. 56)
Voicemail nummer	(s. 56)
<b>Afbryd telefon</b>	(s. 54)

## Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)



## Menuoversigt - Tv\*

Oversigt over valgmuligheder og indstillinger for tv.

Hovedmenu tv	Se side
Vælg land	(s. 65)
Sortér stationsliste	(s. 65)
Autostore	(s. 65)
Scan	(s. 65)
Audio indstillinger	(s. 27)
Lydsce *	(s. 28)
Equalizer *	(s. 28)
Lydstyrkeudkligning	(s. 28)
Reset alle audio indstillinger	(s. 27)

Pop-op-menu <sup>A</sup> *video og tv*	Se side
Tryk på <b>OK/MENU</b> , når en video afspilles eller der vises tv*, for at komme til pop-op-menuen.	
Billedindstillinger	(s. 45)
Kildens menu Se fodnote <sup>B</sup>	(s. 21)
DVD rodmenu Se fodnote <sup>C</sup>	(s. 44)
DVD topmenu <sup>C</sup>	(s. 44)

<sup>A</sup> Gælder kun ved afspilning af videofiler eller visning af tv.

<sup>B</sup> Hvad der vises i pop-op-menuen for Kildens menu afhænger af, hvad der afspilles eller vises. Det kan f.eks. være CD/DVD data menu eller USB-menu.

<sup>C</sup> Gælder kun DVD-videoeer.

### Relaterede oplysninger

- Lyd og medier - menuoversigt (s. 70)
- Lyd og medier - betjene systemet (s. 21)

## Licenser

En licens er en aftale om retten til at udøve visse former for virksomhed eller retten til at bruge en andens rettighed på de betingelser, der er angivet i kontrakten. Den følgende tekst er Volvos aftale med producenten/udvikleren, og teksterne er på engelsk.

### Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be



used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics,

Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this

notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

## DivX®



DivX Certified® to play DivX® video. DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license. ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit [www.divx.com](http://www.divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX video.





ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to <http://vod.divx.com> with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD. Covered by one or more of the following U.S. Patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

**Relaterede oplysninger**

- Volvo Sensus (s. 7)



### **Typegodkendelse**

*Typegodkendelse for Bluetooth® kan ses i tabellen.*



## Overensstemmelseserklæring for Bluetooth®-modul

Land/  
Område





Lande i EU:



Eksportland: Japan

Producent: Alpine Electronics Inc.

Type af udstyr: **Bluetooth®**-enhedFor yderligere information besøg: <http://ec.europa.eu/enterprise/rte/faq.htm#informing>

<p> ALPINE ELECTRONICS, INC. 20-1 Yoshino-Kogyodanchi, Itakashi-Fukushima 970-1192 Japan Phone: (81)2-246-264119 Fax: (81)2-246-264690</p> <p><b>DECLARATION OF CONFORMITY</b></p> <p>We, Alpine Electronics, Inc., 20-1 Yoshino-Kogyodanchi, Itakashi-Fukushima 970-1192 Japan declare under our sole responsibility that the product:</p> <p><b>Product :</b> Bluetooth Module <b>ModelType :</b> IASML1 BT PWB EUS</p> <p>to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&amp;TTE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards:</p> <p><b>RADIO :</b> EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) <b>EMC :</b> EN 301 488-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 488-17 V2.1.1 (2008-04) ISO7637-2:2004 <b>SAFETY :</b> IEC 60065 Ed.7: 2001 + Amd.1: 2005 EN60965: 2005 + Amd.1: 2006 + Amd.2: 2010</p> <p></p> <p>Date : April 4, 2012</p> <p>Signature: <i>Isamu Takaka</i></p> <p>Name : Isamu Takaka</p>	<p> ALPINE ELECTRONICS, INC. 20-1 Yoshino-Kogyodanchi, Itakashi-Fukushima 970-1192 Japan Phone: (81)2-246-264119 Fax: (81)2-246-264690</p> <p><b>DECLARATION OF CONFORMITY</b></p> <p>We, Alpine Electronics, Inc., 20-1 Yoshino-Kogyodanchi, Itakashi-Fukushima 970-1192 Japan declare under our sole responsibility that the product:</p> <p><b>Product :</b> Bluetooth Module <b>ModelType :</b> IASML1 BT PWB EU4</p> <p>to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&amp;TTE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards:</p> <p><b>RADIO :</b> EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) <b>EMC :</b> EN 301 488-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 488-17 V2.1.1 (2008-04) ISO7637-2:2004 <b>SAFETY :</b> IEC 60065 Ed.7: 2001 + Amd.1: 2005 EN60965: 2005 + Amd.1: 2006 + Amd.2: 2010</p> <p></p> <p>Date : April 4, 2012</p> <p>Signature: <i>Isamu Takaka</i></p> <p>Name : Isamu Takaka</p>
--	--

06/7265

03





## 03 LYD OG MEDIER



Land/ Område	
Tjekkiet:	Alpine Electronics, Inc. tímto prohlašuje, že tento <b>Bluetooth</b> ® Module je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Danmark:	Undertegnede Alpine Electronics, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr <b>Bluetooth</b> ® Module overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Tyskland:	Hiermit erklärt Alpine Electronics, Inc., dass sich das Gerät <b>Bluetooth</b> ® Module in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Estland:	Käesolevaga kinnitab Alpine Electronics, Inc. seadme <b>Bluetooth</b> ® Module vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Storbritanien:	Hereby, Alpine Electronics, Inc., declares that this <b>Bluetooth</b> ® Module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Spanien:	Por medio de la presente Alpine Electronics, Inc. declara que el <b>Bluetooth</b> ® Module cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Grækenland:	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Alpine Electronics, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ <b>Bluetooth</b> ® Module ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
Frankrig:	Par la présente Alpine Electronics, Inc. déclare que l'appareil <b>Bluetooth</b> ® Module est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italien:	Con la presente Alpine Electronics, Inc. dichiara che questo <b>Bluetooth</b> ® Module è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Letland:	Ar šo Alpine Electronics, Inc. deklarē, ka <b>Bluetooth</b> ® Module atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Litauen:	Šiuo Alpine Electronics, Inc. deklaruoja, kad šis <b>Bluetooth</b> ® Module atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.





Land/ Område	
Holland:	Hierbij verklaart Alpine Electronics, Inc. dat het toestel <b>Bluetooth</b> ® Module in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malta:	Hawnhekk, Alpine Electronics, Inc., jiddikjara li dan <b>Bluetooth</b> ® Module jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.
Ungarn:	Alulírott, Alpine Electronics, Inc. nyilatkozom, hogy a <b>Bluetooth</b> ® Module megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polen:	Niniejszym Alpine Electronics, Inc. oświadcza, że <b>Bluetooth</b> ® Module jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Portugal:	Alpine Electronics, Inc. declara que este <b>Bluetooth</b> ® Module está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovenien:	Alpine Electronics, Inc. izjavlja, da je ta <b>Bluetooth</b> ® Module v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovakiet:	Alpine Electronics, Inc. týmto vyhlasuje, že <b>Bluetooth</b> ® Module spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Finland:	Alpine Electronics, Inc. vakuuttaa täten että <b>Bluetooth</b> ® Module tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Sverige:	Härmed intygar Alpine Electronics, Inc. att denna <b>Bluetooth</b> ® Module står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Island:	Härmed intygar Alpine Electronics, Inc. att denna <b>Bluetooth</b> ® Module står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Norge:	Alpine Electronics, Inc. erklærer herved at utstyret <b>Bluetooth</b> ® Module er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.




## Land/ Område

Kina:	<p>第十三条 进口和生产厂商在其产品的说明书或使用手册中，应刊印下述有关内容：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 标明附件中所规定的技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法；             <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz</li> <li>■ 等效全向辐射功率(EIRP)：天线增益 &lt; 10dBi 时：≤100 mW 或 ≤20 dBm ①</li> <li>■ 最大功率谱密度：天线增益 &lt; 10dBi 时：≤20 dBm / MHz (EIRP) ①</li> <li>■ 载频容限：20 ppm</li> <li>■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外)：                 <ul style="list-style-type: none"> <li>● ≤-36 dBm / 100 kHz (30 - 1000 MHz)</li> <li>● ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 - 2.4835 GHz)</li> <li>● ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 - 3.53 GHz)</li> <li>● ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 - 5.85 GHz)</li> <li>● ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 - 12.75 GHz)</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；</li> <li>3. 使用时不得对各种合法的无线电电信业务产生有害干扰；一旦发现有害干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；</li> <li>4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；</li> <li>5. 不得在飞机和机场附近使用。</li> </ol>
-------	--



Land/ Område	
Taiwan:	<p>低効率電波輻射性電機管理辦法第十條</p> <p>第十二條</p> <p>經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自 變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。</p> <p>第十四條</p> <p>低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時， 應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定 作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波 輻射性電機設備之干擾。</p> <div data-bbox="248 449 1007 591" style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;">  CCAB11LP4080T3         </div> <div data-bbox="248 617 1007 759" style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;">  CCAB11LP4070T0         </div>




Land/ Område	
Sydkorea:	<p><b>제품 정보</b></p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>신청자 코드: KCC-CMM-N25-IAM21L3, KCC-CMM-N25-IAM21L2 and KCC-CMM-N25-IAM21L1</p> <p>제품 명: Bluetooth Audio Navigation Radio</p> <p>모델 명: IAM2.1</p> <p>산 날짜: March/2010</p> <p>Alpine Electronics, Inc</p> <p>Made in Japan</p> <p><b>고객 정보</b></p> <p>Volvo Car Korea</p> <p>볼보자동차코리아</p> <p>서울시 용산구 한남 2 동 726-173 볼보빌딩 4 층</p> <p>볼보자동차 고객센터 1588-1777</p> <p><a href="http://www.volvocars.com/kr">http://www.volvocars.com/kr</a></p> <p><b>사용자 주의사항</b></p> <p>※당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다</p> <div data-bbox="248 826 395 972" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">  </div>

03





Land/ Område			
Forenede Arabiske Emirater:	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="252 221 427 356"> <b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071020/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10         </td> <td data-bbox="427 221 603 356"> <b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071017/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10         </td> </tr> </table>	<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071020/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10	<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071017/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10
<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071020/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10	<b>TRA REGISTERED</b> No: ER0071017/11 <b>DEALER</b> No: DA0042125/10		
Sydafrika:			
Jamaica:	Approved for use in Jamaica SMA EI: IAM2.1		
Thailand:	This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.		
Oman	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="252 652 403 720">           OMAN - TRA R/0261/11 D090258         </td> <td data-bbox="403 652 563 720">           OMAN - TRA R/0262/11 D090258         </td> </tr> </table>	OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258
OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258		

03

**A**

Alarm ved ulykker og katastrofer.....	33
AUX-indgang.....	20, 47

**B**

Batteri	
fjernbetjening.....	69
Betjeningsknapper	
midterkonsol.....	21
Bluetooth®	
forbind opkald til mobil.....	56
handsfree.....	55
media.....	50
mikrofon fra.....	56
streaming af lyd.....	50

**C**

CD.....	41
---------	----

**D**

DAB Radio.....	29, 38
Digitalradio (DAB).....	38

DVD.....	41
----------	----

**E**

Equalizer.....	28
----------------	----

**F**

Fjernbetjening.....	67
batteriudskiftning.....	69

**H**

Hovedtelefonstik.....	25
-----------------------	----

**I**

Infotainment	
Kildeknapper.....	21
Infotainment (Lyd og medier).....	20
iPod®, stik.....	48

**K**

Knapper på rattet.....	21
Kontrolpanel bag	
lydanlæg.....	25

**L**

Lyd	
hovedtelefonstik.....	25
indstillinger.....	26
kontrolpanel bag.....	25
surround.....	20, 27
Lydanlæg.....	20
funktioner.....	26
oversigt.....	20
Lyd og medier	
betjene systemet.....	21
indledning.....	20
menuhåndtering.....	21
menuoversigt.....	70
oversigt.....	20
Lydprofil.....	28
Lydstyrke.....	21
ekstern lydkilde.....	50
kompensering for hastighed/støj.....	28
ringetone, telefon.....	57

Telefon.....	57
telefon/medieafspiller.....	57

**M**

Media Bluetooth®.....	50
Medieafspiller.....	40
kompatible filformater.....	46
Menubetjening - lyd og medier.....	21
Mikrofon.....	56
Mobiltelefon	
handsfree.....	55
registrere telefon.....	52
tilslutte.....	52
MY CAR.....	11
Bilindstillinger.....	14
Førerstøttesystemer.....	16
Information.....	18
Klimaindstillinger.....	18
Menupunkter.....	12
stier.....	12
Systemindstillinger.....	17

**N**

normal visning.....	21
Nyhedsudsendelser.....	34

**O**

Opkald	
betjening.....	55
indgående.....	55
Opringning.....	55

**R**

Radio.....	29
DAB.....	29, 38
Radioprogramtyper (PTY).....	34
Rat	
Tastatur.....	21
RDS.....	32

**S**

Sensus.....	7
Signalindgang, ekstern.....	20, 47
Skærmindstillinger.....	45
Surround.....	20, 27

**T**

Telefon	
handsfree.....	55
indkommende opkald.....	55
modtagelse af et opkald.....	56
opringning.....	55
registrere telefon.....	52
telefonbog.....	58
telefonbog, genvej.....	58
tilslutte.....	52
Trafikinformation (TP) .....	33
Tv.....	63
Typegodkendelse	
Bluetooth®.....	80

**U**

USB, stik.....	48
USB-indgang.....	47

**V**

Volvo Sensus.....	7
-------------------	---





